

ЛІТОПИС

ЧЕРНОГОТ'

КАЛИНІ



1 9 3 1

„ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

Річна передплата 13.— зол.
 Піврічна » 7.— »
 Чвертьрічна » 3·50 »
 Для членів „Червоної Калини“ 3.— »
 Ціна поодинокого числа 1·20 »
 В Румунії: річна передплата . . 360 лейв
 піврічна 190 л., чвертьр. 100 л.
 Для інших країв 2 \$ річно.

За кордоном приймають передплату на »Літопис Червоної Калини« та впис членів:
 В Сполучених Держ. Північної Америки:
 The Ukrainian Legion, P. O. Box. 578, Philadelphia, Pa. USA. / В Канаді: The Ukrainian Legion, Winnipeg, Man. P. O. Box. 2121.
 / Румунії: Dmytro Herodot, Bucarest IV., Delea Veche 45.

АДРЕСА: ЧЕРВОНА КАЛИНА, ЛЬВІВ, РУСЬКА 18/III.

КУПУЙТЕ ВИДАННЯ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

Берестейський мир, з нагоди 10-х роковин 9. II. 1928! Спомини та матеріали. Зладив І. Кедрин 320 стор. і 16 ілюстрацій 8 зл. 4 зл
Федір Дутко: Глум. Оповідання, ст. 52
Д. Дорошенко: Мої спомини про давнє минуле. Частина I.-IV. 8·40 « 4·20 «
Богдан Лепкий: Слота. Поезії 90 « 45 «
 От так собі. Мініатури, стор. 129 . 1·50 « 75 «
Між молотом і ковалом. Причинки до історії Укр. Армії. Сторін 79 . . 1·50 « 75 «
Ст. Левинський: Від Везувія до пісків Сагари. Сторін 84 3·25 « 1·70 «
Халіда Едіб: Вогні. Повість з турецької визвольної війни. Сторін 234 . . 4·50 « 2·25 «
Василь Софронів: Грішник. Нариси. Сторін 104 1·50 « 75 «
Микола Голубець: Львів. Сторін 179 3.— « 1·50 «
A. Вільшенко: Життя і пригоди Цапки Скоропада. Сторін 267 4·50 « 2·25 «
Роман Купчинський:
 I. Курилася доріженка Стор. 208 4.— « 2.— «
 II. Перед навалою. Сторін 192 . . 4.— « 2.— «
Федір Дудко:
 I. Чортоприй. Сторін 192 3·50 « 1·75 «
 II. Квіти і кров. Сторін 192 4.— « 2.— «
 III. На Згарищах 4.— « 2.— «
Ген. Всеволод Петрів: Спомини з часів укр. революції. I—III. Част. по зол. 3·50 « 1·75 «
 Ч. IV. друкується.
Юра Шкрумеляк: Чета крилатих. Сенсаційна повість 17 аркушів друку 5.— « 2·50 «

Ціна для нечленів членів
 чинки до історії УГА, на підставі записок та власних переживань)
 I—V. Частина по зол. 4.—зл. 2.—зл.
Богдан Лепкий: Зірка, пов. з повоєнного життя 4.— « 2.— «
Володимир Лопушанський: Перемога — повість з визвольної війни.
 I i II. Частина по зол. 3.— « 1·50 «
Максим Брилинський: Хресний вогонь. Воєнні нариси 2·50 « 1·75 «
T. Г. Масарик: Світова революція, т. I. 13·50 « 6·75 «
 т. II. 8.— « 4.— «
Dr. Степан Шухевич: Видиш брате мій (8 місяців перед УСС-ів) 4·50 « 2·25 «
Dr. Ганс Кох: Договір з Денікіном 1·80 « 0·90 «
M. Галаган: З моїх Споминів
 I, II. i III. Частина по зол. 4.— « 2.— «
 IV. Частина 6.— « 3.— «
Микола Матіїв-Мельник: На чорній дорозі (новелі) 3·50 « 1·75 «
Богдан Лепкий: Вадим, повість з княжих часів 4·50 « 2·25 «
A. Чайківський: Чорні Рядки. Спомини 3.— « 1·50 «
Олена Степанівна: На передодні великих подій 2.— « 1.— «
I. Максимчук: Кожухів — доля старшин УГА, вивезених до Архангельська і на Сол. Острови 2·80 « 1·40 «
A. Крезуб: Партизани — спомини з життя повстанців — ч. I. i II. по 4.— « 2.— «
M. Костів: Джін-Гіс-Хан гряде. . . 3.— « 1·50 «
O. Бабій: Перші стежі, повість . . 6.— « 3.— «

АДРЕСА: ВИДАВНИЦТВО „ЧЕРВОНА КАЛИНА“, ЛЬВІВ, РУСЬКА 18/III.

ЛІТОПИС

ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ІЛЮСТРОВАНИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

ІІІ. Річник

ЧИСЛО 2. *

ЛЮТЕНЬ

* 1931



Ген. Юнаків,

Начальник Штабу Гол. От. (Армії У. Н. Р. і У. Г. А. 1919 р.), б. міністар Військових Справ У. Н. Р. і начальник Юнацької Школи

Портрет кисті арт. Петра Холодного

Пісні Крутами

Ще тільки вчора упали тюрми,
Ще тільки вчора родилася воля,
Жині на сполох сурмлять вже сурми:
— Орда йде дика з чужого поля! —

Ще тільки вчора — прапорів море,
Побідно грали дзвони в Софії, —
Жині, нині — горе нам, горе!..
— Знову Богословський йде з Москвою.

Знову з півночі градові тучі
Впадуть на наші ниви народні;
Сумує Київ, руїни ждучи:
— Спасуть хіба нас чуда господні! —

Крамоли, чвари в краю цілому,
По лютих войнах люд у знемозі;
Жей, скіглить чайка в степу німому,
Що гніздо звила ось при дорозі.

Зібрались триста юних, сміливих:
— Братя! Же купим волі сльозами! —
Же треба смутків, ні слів журливих;
Ходім як Ігор у бій з мечами! —

Жей, гремлять стріли мрачної днини,
Жж у Чернігів катяться громи;
Паде покіссям цвіт України,
Та хто вбив тіло, духа не зломить!

Бились сполудня, бились до ночі;
Жж тоді втихи у пітьмі бої,
Як закрив воїн останній очі,
Як впав, убитий побіля зброї.

Всі Ви спочили в темній могилі,
Та нас в неволю не завернути,
То і в нас були вже Тернопілі,
То впало триста, ген там, де Крути!



Бій під Крутами

(В 13-ту річницю)

Написав: Атаназій Фіголь

„Чужинче! Іди й скажи Спарті, що ми тут лежимо вірні її найвищому приказові!“ — такий напис писався на могилі спартанських борців. Ви знаєте про Тернопілі, цей славний бій спартанського короля Леоніда з триста Спартанцями проти многотисячних когорт перського наїздника. Було це 480 р. перед Христом на землях соняшної Геліади...

Тернопілем судилося повторитися ще й другий раз в 1919 р. на розлогих степах золотої України. Ці другі Тернопілі, це бій під Крутами, а Спартанцями в ньому були українські студенти.

Навязуючи нитку споминів з цею, вже більш, як десятку літ від нас віддаленою подією, ми почувавмо психічну зділеність з тими, які лежать на тих

далеких Чернігівських полях. Нас лучить з ними традиція, могучий чинник розвою всіх сильних суспільних організмів.

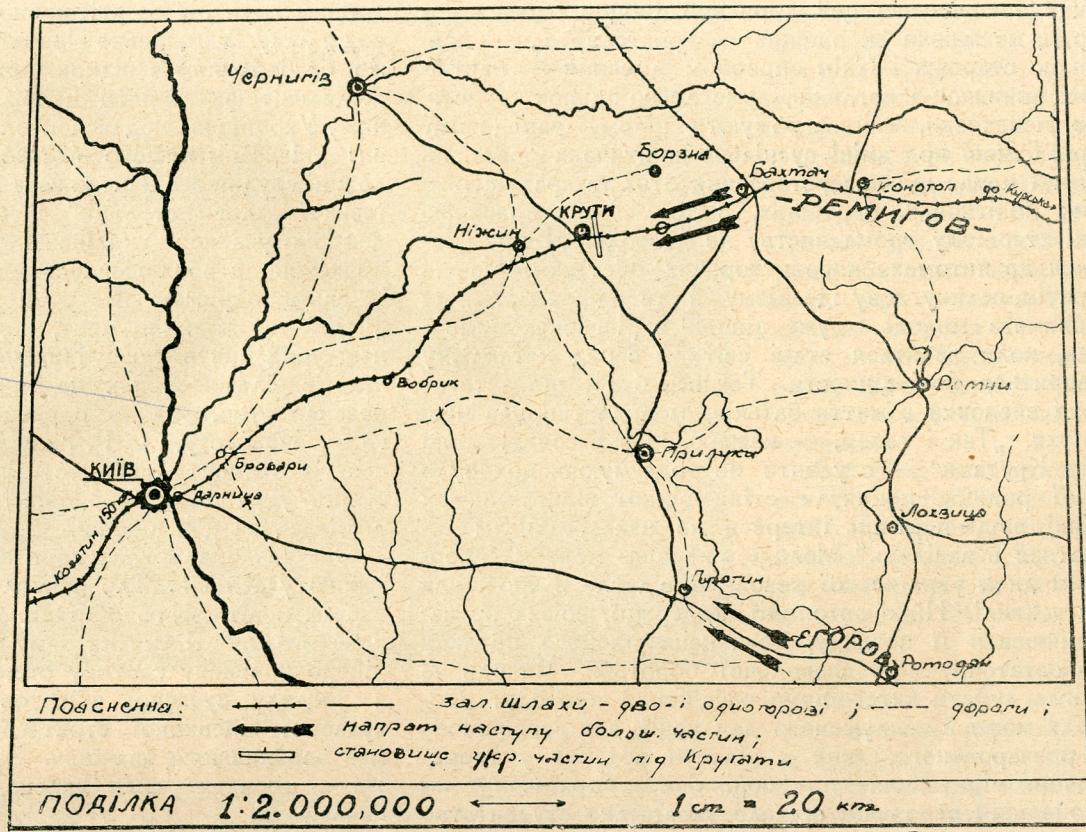
Бій під Крутами представиться нам в цілій своїй величині, повноті й красі — зарівно моральній, як і фізичній, тільки на тлі еволюційного процесу розвою збріної української психіки від раба-малороса до вповні самоосвідомленого Українця-соборника й на тлі сучасних фізично-політичних обставин. Процес еволюції психіки позначився в історії наших визвольних змагань незатертим пятном чотирох універсалів і їх оконечним завершенням, актом злуки з дня 22 січня. На цьому тлі зможемо відтворити ясно контури монументального чину Нації.

Щоб побачити ѹ зрозуміти еволюцію психіки, гляньте на отсіх кілька мініатурних картин, вирваних з калейдоскопу подій, кілька наймарканінших моментів, кинутих, немов на ленту фільми. Хай ваша фантазія мережить картини, над якими читаєте надписи: Паде царат; березневий переворот в Москві; утворення Центральної Ради в Київі; свято Вільної України — або перші дні захлипування во-лею; перший Український Конгрес — ма-леньке пояснення до тієї картини: його ціль забезпечити автономію в новім федера-тивнім ладі Росії; да-лі: перший військовий зїзд; перший селянський зїзд і завершу-ється перший період розвою: дня 9. червня 1917. перший універ-сал: ... „Український Народ! Нас прине-

волено, щоб ми самі творили нашу долю! Коли Тимчасове Російське Правительство не може дати ладу в нас... то ми самі повинні..."

Це не: „ми хочемо творити“, а: „нас приневолено!“ Шкаралуша рабського призвичаення: „хай нами опікуються...“ кричить голосом проводу: „нас приневолено!..“

Але ідім даліш! Хай далі крутиться фільма: 75 тисячна маніфестація укр. робітників і вояків у Петрограді; Центр. Рада між двома вогнями: з одного боку російське правительство, хоч безсиле, але гарчить; а з другого боку грозить їй залив народної стихії, який затопить її, переайде понад нею, розторочить.. І щоб успокоїти Скиллю й Харібду, в липні проголошено другий універсал. В нім говориться про „згоду з російським Тимчасовим Правителством, про порозуміння з нац. меншинами...“ — Другим універсалом проголошено угоду. — Це тільки передишко — віддих — час для закріплення здобутих позицій. Ось дальші картини: кріза в Генеральному Секретаряті; Українські Установчі Збори; Заграва большевицької революції на Україні; бандитизм — „волею треба було також вміти користуватися, від волі до анархії тільки один крок.“ — Повстання „Вільного Козацтва“. — Картини чергуються ще швидше: зїзд губерніальних комісарів; зїзд народів у Київі; упадок „героя революції“ Керенського; — Ленін-Улянов-Іліч: Третій Всеукраїнський Військовий Зїзд — і звершується третій період розвою: 20 листопада проголошено третій універсал: „Народе Український!... Тяжка і трудна година впала на землю російської республіки.. во імя рятування всієї Росії...“ і т. д. — і кінчиться цей вже третій



Орієнтаційна карта большевицького наступу на Київ і бою під Кругами.

універсал відомим вже нам акордом: „...Іменем Народної Української Республіки в федеративній Росії, ми... і т. д., які дадуть великий і знеможений республіці Росії здоровля, силу і нову будучність!“

Отже во ім'я ратування російської республіки, проголошено Українську Народну Республіку, але про цілковите відірвання України від Росії говорилося ще тоді, як про контрреволюційну пропаганду. Дальші події завищували вже в божевільному темпі. Змора безвладдя зависла над Україною, а знутра розсаджувала її більшевицьку пропаганду. І з немовимою послідовністю звершився четвертий етап розвою психіки. 22. січня 1918. проголошено четвертий універсал мовою і змістом такий далекий від усіх попередніх: „Народе України! Твою силою, волею, словом утворилася на українській землі своєбідна Українська Народня Республіка. Здійснилася давна мрія Твоїх батьків, борців за волю і право робочого люду!.... Від нині Українська Народня Республіка стає самостійною, від нікого незалежною, вільною, суверенною державою Укр. Народу...“ Це вже мова не раба, а пана, свідомого своїх прав і сили, свідомого, що тільки власний меч і кров зможе і мусить берегти державу.

П'ятий етап розвою звершився рік опісля 22 січня 1919. на Софійській Площі проголошенням соборності всіх земель України. Між четвертим і пятым періодом отсєї психічної революції дня 30 січня 1918 р. найкращі сини України в бою під Крутами кровю свою легалізували її самостійність.

Учасниками було під Крутами була молодь. В процесі творення психіки справжнього Українця була вона тим безнастаним ферментом, тим чинником,

який приспішував цей корисний процес. Кожна молода, не маючи вкорінених — просто зрослих з психікою старших і їхнім способом думання — партійних привичок і поглядів, дуже легко одінює користи, чи небезпеки, які загрожують цілому народньому організмові при зміні суспільно-політичних обставин. У неї немає ще наверстування отих шкаруалущ ріжних політичних, партійних, світоглядових привичок, які старшому громадянству не дозволяють примінитися до питомих, нововитворених обставин. Маючи притім велику дозу ідеалізму й творчої енергії, ця прикмета молоді є дуже цінною в рішаючих моментах, коли валяться старі світи й серед катаклізму творяться нові цінності. Так все було, що витягаючи висновки з життя батьків, молодь творила нові епохи. „Так і тепер, — каже один з учасників бою під Крутами — студенти не роздумуючи покинули свої родини, покинули стіни рідної *almae matris*; ніякі вищі партійні інтереси не наказували їм лишатися в запіллю.“ Молодь з першим ментом, з першим днем української революції відчула й зрозуміла вагу хвили. Ніякі автономії, федерації, союзи не затемнююли її погляду, безконечно ясного погляду на остаточну мету визвольної боротьби. Молодь не могла думати категоріями офіційного проводу: проводу може й заслуженого для нації, але зневіреного й розчарованого, який в цілості потапав у теоретичних міркуваннях про соціалізм. „Українській національній революції віддало українське студентство всі свої сили; студента-Українця можна було побачити скрізь; він усюди научав, поясняв, організував, провадив.“ І при відповіднім веденню справ проводом, котрий в першу чергу бувби організував мілітарну силу, — цю одиноко певну запоруку побіди, — український студент бувби відіграв свою велику роль, як інструктор, провідник і організатор більших і менших клітин державного устрою нації. Та не довелося! Українського війська не було! Його розідала агітація таки ж самого проводу. Український студент мусів ухопити кріса. — Не в тому трагедія, що під Крутами згинули студенти. Вони такий же сам „каноненфутер“, як і інші. Трагедія в тому, що за ними, як за найкращою еманацією нації, не було мас. Вони не повели на списи за святу справу тих мас, які були напевно пішли, які хотіли іти, але до цього не взвивав їх і не організував їх провід. (Декілька даних про життя української молоді в час революції знайде читач в: Б. Монкевич „Бій під Крутами“, „Поступ“, Львів, 1929. ч. 2).

З черги переїдемо до короткого нарису фізично-політичних обставин в переддень бою. Актом з 22 січня проголошено самостійну Укр. Нар. Респ. На це большевики відповіли утворенням большевицького уряду в Харкові й наступом большевицьких військ під ком. б. рос. жандар. полк. Муравйова. Одна армія під командою Єгорова йшла по залізниці Харків-Полтава-Київ; друга під командою Ремигова посувалась в напрямку Курськ-Бахмач-Крути-Київ. Крім того з боку Жмеринка-Козятин наступали здеморалізовані частини російського гвардійського корпусу. Так довкруги Київа творилося тісне, щораз то вузче, залишне кільце. А тимчасом українська влада зовсім не думала організувати війська — мілітарної сили. Ось слова учасників: „Треба було творити військо — підвалини цілої державної будови. Але укр. влада більше цікавилася військом, не як збройною силою, а лише, як сконцентрованою масою людей, яка була

добрим ґрунтом до агітаційної праці й насаджування соціалізму. Українське Правительство опинилося майже безоборонним з відкритими кордонами держави.“ А дальнє факт, який найбільш заофаному сучасному Українцеві видався злочином супроти держави: „Наказом нашого військового міністра ще в половині грудня оголошено загальну демобілізацію української залоги столиці.“ І на протязі кількох днів демобілізувалися українські частини, повинуючись приказові, а з большевичені остали в повнім складі із своїм ворожим настроєм до української влади. „І вже в останній мент, перед лицем небезпеки, наш уряд кинув розпуслий клич до всіх, в кого ще жевріла в серцях надія, в кого ще не опали безсило руки. Видано відозви до слухачів Народного Університету, до II. гімназії і взагалі до українського елементу шкіл, статі зі зброєю в руках на захист українських кордонів.“ І молодь відразу зголосилась на цей поклик.

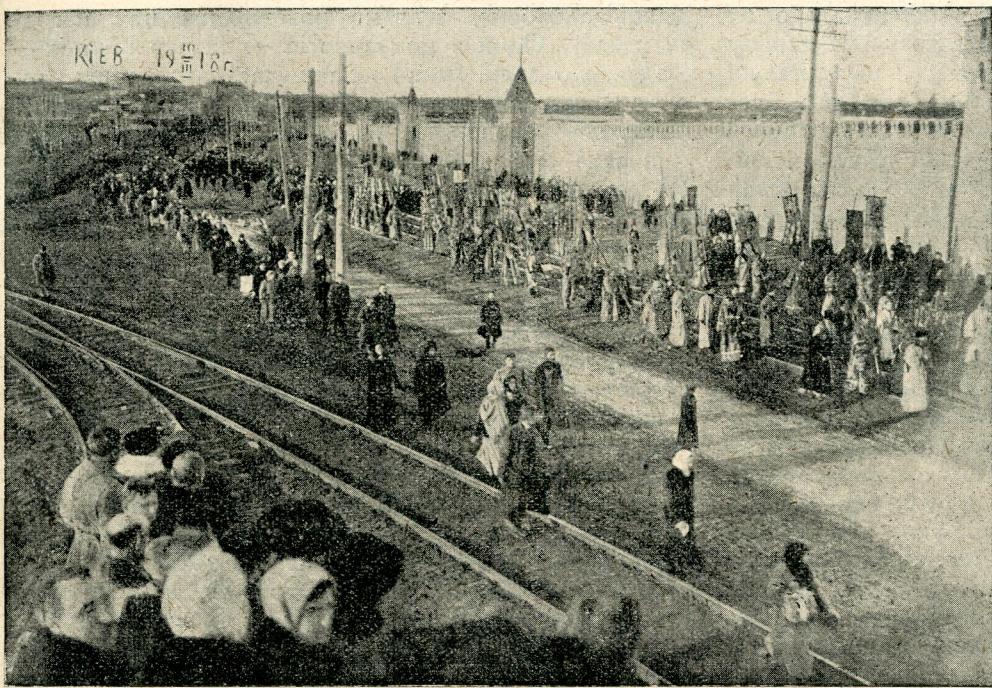
Ось так змальовано коротко тло бою під Крутами і його учасників. Тло психолоїчної еволюції й сучасних політ.-фізич. обставин. Ще раз годиться підкреслити, що тільки на тому тлі зможемо відтворити дійсно правдиву картину отсюльо світлого чину. Бо з погляду сучасної військової техніки, з погляду сучасної військової стратегії, бій під Крутами не має особливого значіння. Зате моральна його вартість, моральна сила далеко виходять поза рамки сучасності.

Література про „Українські Тернопілі“ незвичайно вбога. Аж боляче, що після десятки літ тільки кілька незнаних спроб. Навіть дата самого бою точно не відзначена, не говорити вже про імена героїв, скількість учасників... Ось усі джерела з цієї області історії наших визвольних змагань: 1⁰ Дмитро Дорошенко: „Памяти тих, що полягли під Крутами“ на ст. 73-79 в брошурі: Давний Роман: „Про Січових Стрільців“, Бібліотека „Чорногора“ ч. 1. Відень 1921. 2⁰ М(онкевич) Б(орис): „Крути“, Календар „Червоної Калини“ 1923. р. (передрук з „Трибуни“). 3⁰ Л. Л.: „Спогади про події під Крутами“ — Літ. Наук. Віст. — Львів 1926. Кн. IV. ст. 309-313. 4⁰ Крезуб Антін: „Українські Тернопілі“ Л. Н. В. — Львів 1928. кн. II. ст. 105-109. 5⁰ Назар Гнатюк: „Герой“ з під Крутів“ — Л. Н. В. — Львів 1928. кн. IX. ст. 17-19. 6⁰ Удовиченко О., генерал: „Загибель студентського куріння під Крутами“ — „Військова справа“ — Париж 1928. ч. 2. ст. 5-8. 7⁰ Борис Монкевич: „Бій під Крутами“ — „Поступ“, Львів 1929. ч. 2 стор. 59-65. 8⁰ „Молоде Життя“ — орган Укр. Пластового Уладу 1928 ч. 1-2. 1929 ч. 3. 9⁰ „Укр. Голос“ — Перемишль 1930 ч. 4.

Стільки всего за цілих 13 років! Ані одної книжечки, ані одної брошюри для мас, для спопуляризування Крутів, для витворення легенди! Про святочні академії в річницю бою відомо нам, що такі свята улаштовували Старші Пластуни. „Крути“, це курінне свято „Лісових Чортів“ III. Куріння У.У.С.П.

Користуючись вище поданими матеріялами (усі цитати тієї статті взяті з тих джерел) — одиноко доступними під сучасну пору, відсвіжим в 13-ту річницю пам'яті про „одну з великих трагедій нашої визвольної боротьби, яка стала нашою гордістю“ — (Удовиченко).

Питання про генезу студентського куріння, що згинув під Крутами, не можемо вирішити ізза браку матеріялів. У київських архівах безперечно знайшли



Похорони героїв з під Крут у Київі 10.III. 1918.

ми чимало даних про Крути (передовсім тогочасна преса), але використання їх жде ще свого часу. Ми можемо навести тільки два голоси в тій справі: (генерал Удовиченко О.) „...В цей час для охорони Центральної Ради був сформований курінь виключно з учнів і студентів. Обставини на фронті вимагали надсильки свіжих військових частин, а тому з відома Секретаріату по військовим справам на фронт був відправлений в напрямку на стацію Бахмач цей курінь...“ а дальше цей сам свідок говорить: „...29. січня увечорі до штабу Гайдамацького Коша на ст. Бобрик зголосилося кілька учнів, що проходили відправити їх у Київ. Це були підлітки від 14-16 років, з обвітрем червоним обличчям, з задубілими руками, в шкільніх убраних... Виходили, що крім „куріння охорони Центр. Ради“ — який хібаж був у військових одностроях, — в бою під Крутами брали участь ще й інші студенти й ученики київських шкіл. Погляд цей підтверджується отсі слова участника бою під Крутами — сотника Бориса Монкевича: „...Народний Університет закладає в себе „Курінь Студентів Січових Стрільців“ під проводом сотника Тимченка. В цей курінь записується багато учнів ІІ. ім. Кирила й Методія гімназії (так н. пр. 7 і 8 класа майже всі учні), записуються студенти Володимирського Університету, учні гідротехнічної школи, учні київської — тоді вже українізованої — лікарської школи...“ Ясно, що ве-

лика частина тієї молоді до цього часу не мала нічого спільного з крісом. Постаті цих юнаків, це найкращі приклади безмежної любови Батьківщини, безсмертні приміри геройства української молоді.

Стільки, читачу, відомо нам про цей геройський курс. Дальші дані про скількість учасників про перебіг, час бою.. подаватимемо з споминами сотника Б. Монкевича, як найбільш авторитетними, хоча вони частинно суперечні з даними інших мемуаристів.

Дня 27 січня одержав „Курінь Студентів Січових Стрільців“ від командного складу першої військової школи наказ виступати в похід Курінь начислив до 250 люда. Вирушив він о 11 годині вночі дnia 28 січня зі стації Київ II. Настрій серед учасників був бадьорий і веселий. Скрізь по вагонах лунала пісня й

сміх. Однак виряд цього куріння в похід не відбувся правильно. Багато стрільців не мало порядних крісів, а більшість не мала достаточної скількості набоїв. Це все були грізні наслідки того безладя, що мов повінь заливало уже то ці Україну. 29 січня о 4 год. рано зупинилися на стації Круги — лінія Бахмач-Конотоп. Тут злучилася з ними горстка гайдамаків, що після Макошинського бою відступила на Крути перед переважаючими силами ворога. Командз рішила звести бій тут біля ст. Крути й цілий день 29. I. стрільці приготовлялись до зустрічі ворога, який наблизався вдіг сторони села Ілліски. Копано окопи й висилано розвідки. Найбільше напусував крові



Похорони героїв з під Крут в Київі 10.III. 1918 р.

большевикам в тому дні сотник Лощенко, або як його називали козаки: „старшина в жовтоблакитному кашкеті.“ Він удачно нищив ворога, підізджуючи часто під саму ворожу лінію на імпровізованім бронепотягу з одним козаком, маленькою гарматкою і кулеметом. Минув перший день і ніч тривоги й вичікування в мокрих окопах. Настав день 30 січня — вогкий-похмурий непривітний. Це була середа. О другій годині з півдня донесла розвідка, що большевики наступають. Засурмили тривогу. „Висипай в лінію!“ — впала команда й вірні сини батьківщини підняли в своїх невправлених долонях кріса на ворога. А рівночасно: — який сором і ганьба! — штабний поїзд утік зі стації. На щастя ніхто не запримітив цього нечувано ганебного вчинку старшин. — О год $3\frac{1}{2}$ большевики попровадили сильний наступ — розгорівся бій! Наступали „матроси Балтійського Флота“ і майже всі були пяні. Шість тисяч червоної гвардії проти 300 укр. Спартанців! Не нам описувати змагання героїв; їх чини хай оспіває український Гомер! — Бій тревав до пізнього вечора. Вичерпані, слабі чисельно, без власного проводу лягли на Чернігівських полях Каменярі Вільної України! Заледви кільком вдалося уйти смерти. 27. студентів попало в полон. Над ними дико знушилися большевики і на другий день розстріляли, а трупи їх заборонено селянам ховати. 7 ранених відправили большевики через помилку в Харків і вони спаслися. З імен героїв, що впали під Крутами, відомі нам тільки три. Д. Дорошенко пише: „...я знаю Володимира Шульгина, Миколу Лизогуба, Поповича... другий м'ж знає більше..“

Так принесено в дні 30. січня 1918 р. на віттарі Самостійності України дорогоцінну і найчистішу жертву. Якщо у вас коли nebудь розбуджував пошану мужній подвиг Леоніда, то оскільки безмежним пієтизмом мусить наповнити вас сам спогад про битву під Крутами, про Українські Тернопілі!

Між подією з 480 р. перед Христом в провалі Тернопілів і чином з 1918 р. по Хр. на широких Чернігівських полях під Крутами така велика анальгія. І тут і там два вожди; там Леонід, тут Відвічний Дух Нації; і тут і там горстка Спартан проти сліпої, темної навали варвар; і тут і там геройська смерть, безсмертний чин; і тут і там знайшлися свої Ефіяльти! — В нашій визвольній боротьбі Ефіяльт, це не індивід, а збірна одиниця. З цілого штабу, що соромно утік з під Крутів, покищо відомі нам і збереглися для історії два імена „героїв“: Носенко і Тимченко. Перший з них це ренегат-малорос. Спершу був начальником юнацької школи в Київі й сотником генерального штабу. Після битви під Крутами цього „народного вожда“ навіть не вдалося потягнути до

відповіальнності, зглядно розстріляти при нараді, як собаку. Один з мемуаристів — Назар Гнатюк — згадує, що деякі (живі) юнаки-учасники було під Крутами хотіли відвідати його, але він щез. Після гетьманського перевороту він с'яс командантам повіту Липовець, де „для добра України“ розвязає відділи „Вільного Козацтва.“ Закінчив свою карієру цей „герой“, як можна було сподіватися, як руський офіцер денікінської армії. Про другого зрадника довідуємося тільки зі споминів сотника Б. Монкевича, що звався він Тимченко й більш нічого. — Тут насувається болюче питання про наш провід, наших вождів, про фахівців... „Найбільша посвята, найвищий патріотизм були нам часто, як це було й під Крутами, ніпричому, бо ті, що мали вести, соромно втікали..“ (Назар Гнатюк). — В першій хвилині та справа може видатися болюче-трагічною й соромною для Нації, коли уважати, що це був „наш“ провід. Приглянувшись близче, ствердимо, що так мусіло бути. Провід дуже часто не був українським, не почував себе тілом і душою від одного пня, а часто були це вовкі в овечій скірі, провокатори, що саботували нашу справу... І ясна пливе з того консеквенція, що мусимо бути незвичайно обережними у виборі провідників, бо в майбутньому будемо ще більш виставлені на провокацію, яка підриватиме в очах мас авторитет проводу!

По звільненню України в 1918 р. від большевиків рішено відшукати й похоронити в золотоверхому Київі тлінні останки жертв Укр. Тернопілів. Похорони відбулися на кошт держави, при великому здівізі народу й тривали цілий день. Це був прегарний весняний день, як Україна ховала в своїму серці своїх гордих Спартан. Кілька вагонів застелено густо трупами. Батьки й родини розпізнавали своїх близьких. Це був до глибини душі петрясаючий вид. Віднайдено не всіх. Деяких невідомо де розстріляли большевики, інших потайки похоронили селяни. Всі полонені були по звірськи замордовані. Декілька трупів взагалі не розпізнано, так страшно були зневечені. — Похоронні обряди покінчилися вже пізно вечером, як багрове сонце сідало за Дніпро. Всіх похоронено в спільній братській могилі над кручею Аскольдовою кладовищем, звідкіля простягається далекий вид на Чернігівщину, сту Чернігівщину, де Крути, де місце безсмертного, славного чину їхнього геройського життя!

На полях Чернігівщини — під Крутами мав стати великий пам'ятник здвигнений цілим народом, як видимий символ безсмертного чину. До сьогодня його нема! Його здвигнемо ми у формі всенародного культу Українських Тернопілів, цього культу, з якого нація могтиме черпати безсмертні, життєдайні соки!



Загин

Написав Роберт Гай

До полудня він по наказу лежав у своєму окопі й відстрілювався в напрямі ліса, що темньою смугою виднів ген перед ним на крайнебі.

Звідтіль мав наступати ворог і покищо давав про себе знати крісовою пальбою.

Отже він дивився без думки в цю синювату смугу, машинально націлявся й стріляв.

Недалечко вправо від нього (ось тільки луг проскочити) шуміла граючись із вітром діброва.

У перервах між поєдиноками стрілами він прислушувався до цього шуму, бо це була пісня його батьківщини.

Онтали було йому майже добре, бо згодом він (і другі) кинув стріляти й тільки слухав.

Ворог теж чомусьто вірвав пальбу й стало зівсім тихо.

Чутно було лише гомін діброви й шарудіння жовтих, спілки колосків жита, наспівали-ж жнива. (Це теж була його рідна арія).

І він слухав, жадібно, побожно.

*

Біля полудня став ворог насилати гарматні стрільна на його сусідку, зелену діброву й вони злючі, кусали її немилосерно.

Ще він дивувався, що вона не голосить із болю, тільки ж шумить-співає, як попереду, ні трішки не інакше.

Горда діброва.

Враз він згадав про когось і задумав написати листа. Виняв шматок паперу й написав.

— Мій скарбе!

Але думки стали чогось метушитися в його мізгу й він ніяк не міг далі писати.

Може й тому, що він хотів написати все, а це-ж важко.

А злючі ворожі стрільна, щораз то дужче напастували його горду, зелену сусідку.

І коли заблукане гарматнє стрільно відірвало йому голову і відкинуло геть у жито (враз із цими дум-

ками, що тоді товпилися в ній), то в його листі все ще було тільки два слова.

— Мій скарбе!

*

Через декілька днів, коли вже завірюха втихомирилася, визначили з громади людей, котрі мали по закопувати трупів (бо їх було чимало й могла була кинутися пошест').

Дох таких визначеніх людей зайдло й там, недалечко діброви, де лежав він.

Спочатку шукали голови, але не нашли.

З цього приводу, один із них навіть зажартував собі:

— Одеї, як то кажуть, справді стратив голову.

Оточ його закопали таки без голови, а й цей лист теж залишили при ньому, бож у ньому нічого по правді не було, ще й адресу кат мав.

Залізний шелом, що лежав біля трупа, поклали на могилі.

*

(Голову нашли згодом женці в житі й закопали її додатково в другій могилі, що була поблизу, а вже їх було чимало).

*

Осінню, в могилу, недалечко діброви, встремили деревляного хреста з бляшаною табличкою, яка звіщала ц'явим, що в цій могилі спочиває один герой.

На хресті колибався тоді, ворущений вітром, залізний шелом і тільки він один банував за головою свого пана, що була додатково захована десь у другій могилі.

*

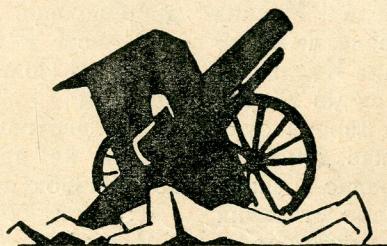
Після декільки літ, хрест спорохнавів (березовий) і розсипався, могила-ж ступнево западалася.

Через кільканадцять літ її вже не було.

Сьогодні йде туди пільна доріжка, що її зробили для вигоди кольоністи.

Шарудять жовти спілі колоски жита, шумить діброва, як і тоді, коли один писав до когось:

— Мій скарбе!



Хмельниччина в кореспонденції Джона Серльова

Др. Волод. Безушко

Джон Серльов (Thurloe) найперше секретар Державної Ради (від р. 1653), а відтак секретар обох Протекторів Олвера і Річарда Кромвелів — до 14 січня 1660 р., коли ту гідність перенесено на Т. Скота. За Протекторату був він членом Тайної Державної Ради, канцлером університету в Глазго, а також членом парламенту. За короля, з приверненням монархії, відмовився служити, кажучи, що він не знає, чи зуміє служити з новими людьми. Р. 1660. 15 липня його оскаржено в державній зраді, але звільнено того самого року 29 липня. През Олвера Кромвела виразився він, що його постійною напрямною було добирати людей до місць, а не місця до людей («whose constant rule was to seele out men for places and not places for men»). Том I, ст. XIX). Цитати в отсій праці роблю зі „Збірника Державних Документів Джона Серльова“: »A Collection of the State Papers of John Thurloe Esq. In Seven Volumes — from the Year 1638 — the Restoration. London. Printed by Thomas Woodward and Charles Davis 1742 (Твір в підручній бібліотеці Британського музею в Лондоні).

I.

Зацікавлення Хмельницьким і Хмельниччиною в сучасний йому Європі було справді велике, тому що навіть доля Польщі залежала від його військ, чи політичних потягнень. Воєнні успіхи Хмельницького були великі, однак що торкається політичної акції, то під тим оглядом були навіть величі недомагання. Самі діла не вистарчали; треба було ще позискати прихильність посторонніх. А це міг зробити Хмельницький навіть легко, бо саме опінія Заходу силою обставин склонялася скоріше на його сторону. Чи були які старання в тім напрямі з українського боку, в обговорюваній кореспонденції — за одним винятком — не міг я ствердити. — Пуританська Англія, з Кромвелем на чолі, була проти Польщі, раз тому, що це католицька держава і Поляків називали там згірдно: popish Polanders (папісти Поляки, т. IV, ст. 388), а по-друге тому, що польський король зарядив складку для прихильників монархії в Англії. — Німці (Ратисбона, Віден) ставилися до справи релятивно невтрально, за винятком Бранденбургії. Шведи і Москва були проти Польщі. — В уряді О. Кромвела, як видно з кореспонденції, було велике зацікавлення Хмельниччиною, бо Кромвелів секретар зі всіх усюдів збирал вісти про неї. Не без того, що ціла Європа була наповнена вістями про неї. Найперше навіть демо цю кореспонденцію, яка торкається безпосередно воєнних діянь Хмельницького, в дальшім наведемо старання Польщі про поміч на Заході, а відтак зацитуємо ці жерела, які кидають деяке світло на культурний стан Московщини в тім часі.

Серльов став секретарем О. Кромвела щойно в р. 1653 і тому вісти про Хмельниччину в нього призбирані щойно з цим роком. Вісти черпав він переважно

з Intelligence Service — з вивідчої служби, де жерело його інформації було інше, там це зазначимо. Том I, ст. 254.

„Гданськ (Dantzick), 4 (н. ст.) червня 1653. Сьогодні почта приносить відомості з Польщі, що син Хмельницького (Chimiliske's Son, з увагою про Хмельницького на кінці листа, що це козацький генерал) вигнав нового Господаря, увізивши свого тестя і покрав смертю його сторонників. — Він думає задержати Волощину для себе, а це змушує Поляків заняти становище“.

[Міжтим в червні 1653 р. запобігають Поляки про поміч на Заході, про що мова даліші].

Том I, ст. 321.

Містер Джон Бензен повідомляє з Гданська, 8 (н. ст.) липня 1653. „Син Хмельницького (Chimiliske's son) в живих і не полонений. Сила козаків з кожним днем зростає з приходом Татарів, і якщо вони рушать в Польщу — про що всі переконані, то вони рознесуть все перед собою“ (»they will carry all before them«).

Цей сам Джон Бензен повідомив з Гданська під датою 5 липня 1653. „Останної ночі (т. I, ст. 333.) прийшла відомість..., що козаки в поході і що побили частину королівських військ, які розшукували поживи. Це заставило короля до відвороту на шість голяндських миль в побоюванні, що коли залишиться, то вони його окружать своїм військом. Як близько вони до нього, це не знане, але певне є, що вони в поході“.

В листі з Гдачка п. д. 22. (н. ст.) липня 1653 р. читаємо таке: „Польський король (т. I, ст. 346) рушив шість миль за Львів (Limbrick), рішений битися з козаками, якщо ці наближаться. Коли він наладжував табор, надійшли посли для замирення, так що мабуть король залишиться там через літо“.

Том I, ст. 366.

„Ратисбона, 31.VII. 1653. З деяких листів розвідується, що справа польського короля на добрій дорозі і що Хмельницькому (Chmielinski) нанесли багато клопоту Трансильванії. Татари мали приректи поміч але польський король задумав їм в цьому перешкодити“.

(На день 31 липня 1653 припадає дозвіл, уділений сойном в Ратисбоні для польського посла, збирати добровольців проти козаків).

В листі з Риму п. д. 1 вересня 1653. читаємо таке: „З Польщі (т. I, ст. 434) доносять, що Хмельницький (Chmielinsky) післав послів до короля, вести мирові переговори. Король поставив такі услівія, яких козаки не приймуть. Доносять також, що Москалі 86 тисячною армією облягають Смоленськ і Полоцьк“.

Т. I, ст. 476.

Ратисбона, 4 (н. ст.) вересня 1653. „З Польщі доносять, що князь Трансильванії разом з князем молдавським поби і двацять тисяч вояків, які прийшли на поміч князеві Волощини від козацького Хмельницького, ніби князя Волощини, його зятя. Мабуть там є надія на союз між польським королем, князя-

ми Трансильванії і Молдавщини проти козаків і князя Волошини. Вісти з Польщі так непевні і так ріжні, що сумлінний чоловік гидиться (= «is loth to send them») посылати їх приятелеві, але я думаю, що ці новини є зівсім правдиві, бо з доброго жерела для цісарського двора. Польський король є в такім положенню, що козаки не мають відваги видати йому битву».

Т. I. ст. 581.

„Р. (?), 18 падолиста 1653. Новини з Польщі добре і згадувані козаки не важаться зустрінутись в битві з (польським) королем, який змінився союзом з Молдаванцями, новими Волохами і Трансильванцями проти козаків — що немало задає клопоту Туркам і невірним“.

Т. II. ст. 3.

Гданськ, 14 (н. ст.) січня 1654. В цім листі мова про мир і союз між польським королем, а козаками і Татарами.

Т. II. ст. 53.

„Ратисбона, 5 (н. ст.) лютого 1654. Москалі виповіли війну Польщі, думаючи, що не може бути міра між Поляками, а козаками і Татарами; мир все-таки заключено, як можете видіти з копії листа короля до цісаря і з другого листа, а саме листа віцеканцлера, які тут залишую. Ваш Бевернін“.

Т. II. ст. 120:

„Гданськ, 7 (н. ст.) марта 1654. Отримуємо відомість з Польщі, що козаки зробили угоду з Москальми, а щоби Москалів упевнити в їхній вірності, вони мають їм відступити три графства (полки), якщо це тільки не вістка королівського двора, щоб довести до угоди з козаками, або щоб зискати більший податок, що вкінці недалекий час покаже. Московський князь вже заняв Київ, Білу, Черкаску і Chrein (?) і посувався дальше з великою силою. Ця відомість спричинила велике порушення на соймі у Варшаві“.

Т. II. ст. 170.

„Ротердам, 27 марта 1654. Польський король тяжко захурений (нешастям); в Литву ввійшло саме 50.000 Москалів, крім двох інших великих армій цієї нації; одна зміряє до Смоленська, а друга, яка машерує між цими двома, щоб получить з одною з них, як зайде потреба. Козаки й Татари також у великім числі машерують з другої сторони Польщі“.

Т. II. ст. 652.

Лист з Архангельська з дня 25 серпня 1654 р. Армія російська наладжена проти Польщі в числі 700.000 людей.

[Нижче цитуємо лист польського короля до Кромвела: лист під датою 30 падолиста 1654. Стверджуємо вже тут, що Поляки хотіли втягнути Англію у війну з Москальми. Майже рівночасно робили Москалі стравання, так у Відні (Листу 22. X. 1654), як і в Парижі (Лист з 14. XI. 1654), щоб позискати для себе прихильності.]

Т. III. ст. 84:

„Гданськ, 16 (н. ст.) січня 1655. З листів з Польщі довідується про вдатний похід польської армії, який на поміц прийшли нові татарські підмоги проти козаків на Україні. Більшу частину козаків побито і змушені Хмельницького (Chmilinski) відступити до Корсуня (Corsan). Він тепер просить о союз, який недавно відкінув“. Дальше піднесено інші вдатні походи Поляків коло Мінська, Могилева і інші.

Посол Пелс до Штатів Генеральних (Голяндських):

„Гданськ, 18 (н. ст.) марта 1656. Польська поча, в'ка тут надійшла, приносить дуже мало відомостей,

яким можна повірити. Довідусемося, що Його Величесво (польський король) є ще у Львові, або де-що за ним в сторону Камінця Подільського (Kaminitz Podolsky), вичікуючи сполучки Татарів і козаків, які, доки не з'явиться трава в полі, не роблять служби. Чутка є, що прийшло до битви між Шведами і Поляками близько Samosch, але про це пишуть з Варшави і Thorn так неясно, що не можна мати ніякої ясної думки про це. Також кажуть, що Хмельницький (Chmilinsky) є особисто з королем Польщі і що піддався з козаками Його Величесву з достовірною лояльністю, за що в нагороду іменовано його воєводою Польщі (a wojwoda of Poland).

Т. IV. ст. 691.

Відомість з 22 цвітня 1656. „Останні новини згадують, що козаки післиали двох своїх духовних до короля, який відбув з ними авдієнцію. Вони прирекли, що Smielinsky прийде йому на поміч з 350.000 мужа, як тільки в полі виросте трава для коней“.

Т. V. ст. 79,

Лист до Petkun-a. „Гага, 10 (н. ст.) червня 1656. Monsieur de Creosique пише мені з Ратисбона, що козаки почали війну проти короля Казимира“.

Т. V. ст. 194: „Голяндські послі в Прусії до Генеральних Штатів.

Маріенбург, 18. липня 1656. Козаки погодилися з королем Польщі і висилають йому на поміч свої війська“.

Т. V. ст. 345:

Ельбінг, 5 (н. ст.) вересня 1656... „Як достовірні жерела подають, то 6.000 козаків впalo до Польщі, нищать шляхту і є на службі Шведів“.

Т. V. ст. 473.

„Ельбінг, 12 вересня 1656. Тут до Ельбінгу прибув патріярх від Хмельницького (Chmelnitsky), генерала козаків до шведського короля, щоб переговорити з Його Величесвом про лігу і сполучення армій проти Москалів. Він іде звідси завтра рано до Фрауенбурга до короля; є чутка, що король пішле з цим патріярхом своїх двох послів до названого вже генерала Chmielnicz-ку, щоб заключити і змінити договір, про що напишу докладніше найближчою почтою“.

Т. V. ст. 493:

„Голяндські послі в Прусії до Штатів Генеральних. Фрауенбург, 24 жовтня 1656. Державний канцлер повідомляє, що 15.000 козаків машерує в службі його величесва короля Швеції і наближується до Konigsberg-a“.

Т. V. ст. 540:

„Франкфурт, 5 (н. ст.) падолиста 1656. Останні листи з Прус доносять про смерть Хмельницького (Chmilinsky) і про те, що козаки вибрали його канцлера своїм генералом. Козаки дуже обурені на Москалів, які домагаються, щоб вони покинули константинопольського патріярха, а признали московського“.

В листі з Гданська під датою 18 (н. ст.) падолиста 1656. читаємо таке: „Козаки (які є в союзі зі шведським королем), напали на Татарів в їх повороті зі здобиччю, багатьох повбивали, інших змусили до втечі, забрали цілу їх добичу і увільнили невільників, між якими був полковник Петро (Peter), якого високо цінить король Шведів і якого визволення було доброю новиною для нього. Король Шведів і електор бранденбурзький мають стрінутися і конферувати разом. Присутнім має бути також московський амбасадор, який бажає мира. Якщо це правдиве, то Польща мусить упасти“.

(Далі буде)

Українські завзятці

(Картина з недавного минулого)

Подав Іван Ставничий

За згодою автора, моого б. товариша із шкільної лавки в польській гімназії в Станиславові, Давида Ердтрахта, кол. поручника австрійської артилерії, тепер видавця й редактора „Ренесансу“, імпозантного видавництва на двох мовах, німецькій і польській, по даю дей виривов із його відчуття п. н. „Психологія Жида-вояка“, виголошеного дня 7-го грудня 1918 у Станиславові в театральній світлиці ім. Монюшка на основі його власних споминів із т. зв. карпатської війни. —

Іван Ставничий

Я бачив гори, застелені трупами, поля і води, зарожевлені сердечною кровю жертв жорсткої війни, я бачив кучугури з масакрованих тіл, кістки, черепи, ноги без тіл, людські внутренності, лішенні на жир крукам і воронам, я чув розпучливі зойки, роздираючі, без силі наклики ранених за останніми обіймами своїх матерей, жінок, дітей — мале на мені зробили враження.

Це війна видерла нам усякі людські інстинкти, розшарпала на вутле життя клітини думання, опамятання, подружотала в нас у хвилях божевілля на взір навіжених наше власне „я“, скристалізувала нам серця в граніт.

*

Це було в останніх днях вересня 1914 року. Російська салдатня, після здобуття Стрия, грозила догою на Мукачево заливом Угорщини. Не зустрічаючи майже опору, значила свій похід пожежою й убийствами, женучи перед собою заграблену худобу.

*

Нас перекинули скоро з іншого фронту в пасмо Верещаки, на галицько-угорську границю. Наша батерія і 600 ляндштурмистів із верндлями¹⁾ мали боронити входу в глиб Угорщини, обсадити фронт 35 кілометрів. Наша піхота була так „густо“ розсіяна, що я не був у змозі побачити ніодного вояка. Ми звернули дула наших 4-х гармат до хатки граничної сторожі та ждали її пожару; знак, що ворог наближається.

Вів туди одинокий гірський пляй, що уможливляв транспорт гармат і трену, бодай так на основі наших докладних „спеціалькарт“. Ми посвятили тій цілі вбачливу увагу; були певні, що в нашому вогні не перекрадеться, не прослизнеться ніодин Москаль

¹⁾ Верндлі — давні австрійські кріси системи Верндля, зокрема й невживані правильною австрійською армією, яка користувалася натомість новітніми, удосконаленими крісами системи Мандіхера, а старі, безпожиточні, тяжкі й незугарні Верндлі передано старим жовнірам краєвої оборони, зводячи тим самим оборонність цього позафронтового властиво війська до нулю.

Прим. Івана Ставничого.

і навіть на думку не спало нам, що супротивник, користуючись іншими, незнаними нам плянами, заскорочить нам артилерією й треном зади.

Незабаром мали ми бути свідками проймаючих жахом випадків, катастрофальних для нашої карпатської дефензиви. Ми були окруженні.

Коли одного ранку ненадійно та просто в неймовірний спосіб, кільканадцять козаків разом із козацькими гарматками знайшлося нам у боці та позад нас, не могли ми вийти з дива, з якою прецизією противник обстрілював нашу, для людського ока укриту, позицію та кватири штабу.

*

Що ми вийшли ціло, маємо завдячити 23-ом українським легіонерам.

Ми бачили гору, близько 500 метрів високу, яка була позицією нашої батерії, систематично обкружуваною козаками, та обстрілюваною ворожою батерією сиділи ми склоні біля гармат; піт лявлі нам мов із цебра, нас трусило наче від пропасніці, але наш стріл за стрілом і полумя, яке видобувалося з розжарених рур, оповіщало неприяителя, що ми ще живі. Ми були певні, що живцем не вийдемо, але сказали собі, що кроваво мусять окупити Москалі свою добич. Утікати ми не могли вже, бо всі дороги відтягні нами супротивник.

...І вже на своїх зручних кониках драпались до нас козаки, вже-вже грозила нам смерть або полон. Задеревіли нам руки, скаменіли на мить думки...

Ми чули ще тільки немов із неба спливаючу пісню, а таку тоді молоду, пісню болю й свободи:

„Ой у лузі червона калина“...

...І зненараку прошив повітря жахом, тріумфом ураган окликів:

„Гура!“

приглушуваний пекольним вогнем крісів і гармат...

Так пригадую собі, що сьогодня бачу, кільканадцять кроків перед нами женеться жінка 18-літніх юнаків із сосонковою галузкою на шапках та жовто-блакитною кокардою на грудях, із піснею на устах, женеться, румяні личка ясніють геройським блеском у сходячому сонці, а Гераклеві долоні несуть смерть у ворожі ряди...

*

...Сонце зійшло!

Кидало своє золоте проміння на 23-ох молодих завзятців, що поклали свої мученицькі голови на жертвінику Батьківщини, але бодай своєї Батьківщини. Кров стікала їм із ран, тіла вже були скостені, лиця нерухомі, але уста мали вираз, немов би ще співали:

„...а ми тулоу славну Україну, гей, гей, розвеселимо“...
Оборонці карпатського провалля...

*

Користаючи з хвилевого заміщення й відвороту ворога, ми мчали мурованкою Верещаки до Поляни.

Торговельна освіта в українськім військовім таборі в Дайч-Габлю

(Уривок зі споминів)

Написав: Д-р Степан Годованій

Ця ділянка освітньої праці знайшла свій вислів в численних кооперативних курсах, які влаштовувано в таборі завдяки невтомному дир. Тимкові Баришеві.

Вписалися передусім ті старшини Німці, які прибули до бригади в 1919. р. в надії, що здобудуть собі заняття і прислужаться українській справі. Та в 1920. р. надія на виїзд бригади на Україну змаліла зовсім, а вони мусіли вертати до Відня. Отже хотіли вернутися бодай з покінченою торговельною школою і таким чином змінити воєнний фах на заняття книговодця або торговельного агента.

Деякі Українці старшини і нестаршини вписувалися на курс, щоби покінчити будьяку фахову школу „на всякий випадок“. Всі записані мусіли знати докладно німецьку мову, бо всі учителі були Німці і згодилися викладати тільки з умовою, що всі слухачі знають по німецьки. В таборі не було відповідної салі на виклади. Зрештою табор, 1 км. від міста, відстрашував професорів. Треба було пошукати приміщення в місті. По довгих короводах вдалося винаймити салю в реставрації Футтера, Німця. В нього

була на 1-ім поверсі досить простора саля, мало уживана. Він відступив цю салю за 200 кч. місячно (около 6\$). Опал давали слухачі самі! — Замість лавок поставлено столики і крісла, вистарано таблиці, стіл



Пштовий курс в таборі інтернованих гояків У.Г.А. в Ліберці на Чехословаччині

Але в серпні 1920. р. виникла серед тих таборів, що мали середнє образовання, а не могли виїхати на студії в табору, думка зорганізувати в таборі торговельний курс для абітурієнтів. Ініціаторами були от. Ваня, командант I-го піх. полку, от. Дичка, командант жандармерії, сот. Ленартович і поручник інтенданта Еліашевський. Вони їздили до сусідного Райхенбергу і переговорювали з учителями тамошньої торговельної академії, чи не скотілиби вони приїздити до Дайч-Габлю і викладати на курсі. По довгих переговорах учителі згодилися приїздити з лізницєю щодня до Дайч-Габлю.

Рівночасно внесено через райхенбергську торговельну академію прохання до міністерства освіти в Празі, щоби нашому курсові дало право публичності. За той час розпочато акцію організації курсу в самому таборі. Проголошено денном приказом вписи. На перший заклик вписалося 62-ох абітурієнтів.



Курсанглійської мови в таборі інтернованих вояків У.Г.А. в Ліберці на Чехословаччині 1920/21 р.

замість катедри і школа була готова. Професорам платив комітет ініціаторів за годину, залізницю і харч плачено окремо. Потрібну суму грошей згодилися складати слухачі щомісячно зі своїх військових поборів. Висота шкільної оплати залежала від військового ступеня (таборити одержували в той час платню рівну чеським військовим поборам). Оплату складали на руки пор. Петра Палійчука що місяця. Найнизча оплата (для однорічних стрільців) виносила 30 кч. Старшини платили значно більше. Цей прояв товариства всіх інтелігентів без огляду на військовий ступень слід підчеркнути.

Між слухачами переважали старшини, але було кількох підстаршин і однорічників. Весь час курсу учасники працювали від отамана до стрільця в пов-

сподарем класи був проф. Карло Гербріх. Він-же викладав книговодство і нім. кореспонденцію з легкістю рутинера.

Торговельну математику і науку про торговлю учив проф. Вінтерштайн, а торговельну географію проф. Рунге. Ми тішилися, як зближалася година проф. Водічки, який поясняв з великим педагогічним хистом способи продукції різних товарів торгові і промислу. З англійською мовою і кореспонденцією познакомив нас знаменитий педагог проф. Д-р Вундерліх.

Недовго після розпочаття курсу вийшло маленьке непорозуміння поміж деякими слухачами, а проф. Вінтерштайном. Йому закидали, що він не досить ясно викладає математику. Директор Ціглер, порозумівшись з нашим комітетом, призначив до математики іншого професора: Вавріша, а Вінтерштайн вчив дальше Handelskunde. Це був одинокий інцидент за цілий час тривання курсу. Зрештою між професорами і учениками панували якнайкращі відносини. Гурток слухачів все відпроваджував поодиноких професорів на стадію. Професори викладали із тих самих підручників, що на торговельній академії в Райхенбергу. Хто хотів, закупив собі німецькі підручники і вчився з них. Але був між нами пор. Ерстенюк, що дуже добре стенографував по німецьки (в нього був також свій власний систему стенографії — відмінний від Габельсбергера). Він стенографував такі виклади:

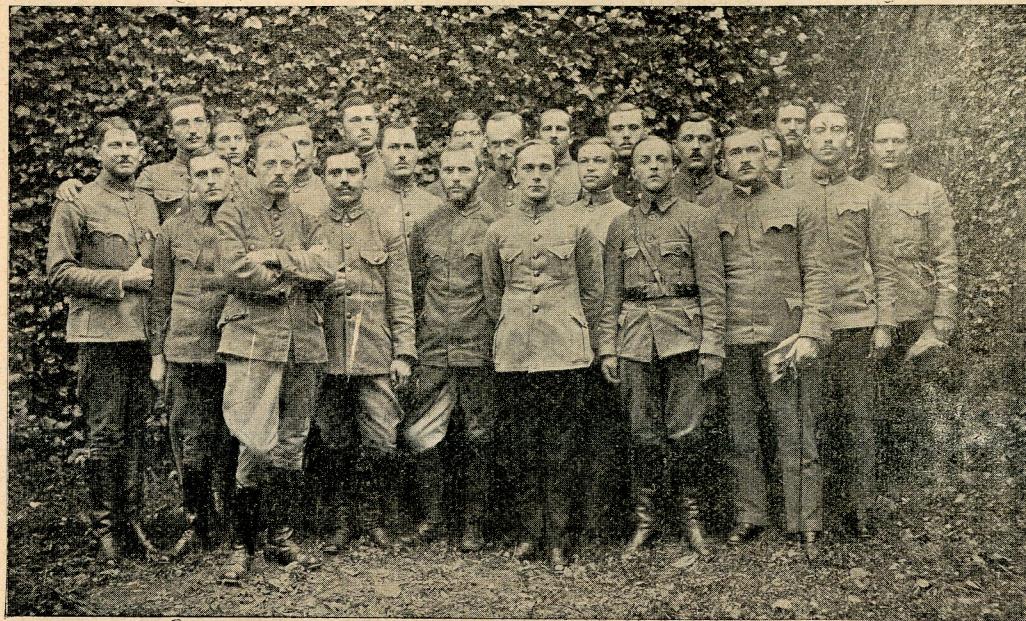
народне господарство, право торговельне, наука про торговлю, товарознавство. Опісля переписувано ці виклади і відбивано на шапіографі потрібну скількість підручників. За ці відбитки стенографованих викладів платилося окремо. Таким чином ми мали кольosalну вигоду, бо професори не могли нам нічого зекинути щодо змісту вивченого предмету.

Деякі професори весь час тільки викладали, а деякі також перепитували, як на прим. проф. Вавріш з торговельної математики і К. Гербріх з книговодства і кореспонденції. Щодня питав проф. Д-р Вундерліх. Англійську мову ми вчилися з підручника: Otto Sauer Gasprey. Викладали наші учителі чистою літературною мовою без домішки діялекту, так що нам легко слухалося викладів.

При щоденних перепитуваннях навіть Українці привикли скоро до німецької мови. Багато слухачів Українців діставало похвали за добре опанування мови.

Із записаних не всі віддержали до кінця. Побачивши, що треба здорово взятися до праці, багато виступило. З 62-ох тільки 38 остало до кінця. Виступили самі старшини, з низких чинів не покинув праці ніодин.

Наука відбувалася щодня від 1-8 після полудня, яких 5-6 годин. На вивчення завданого і випрацюю-



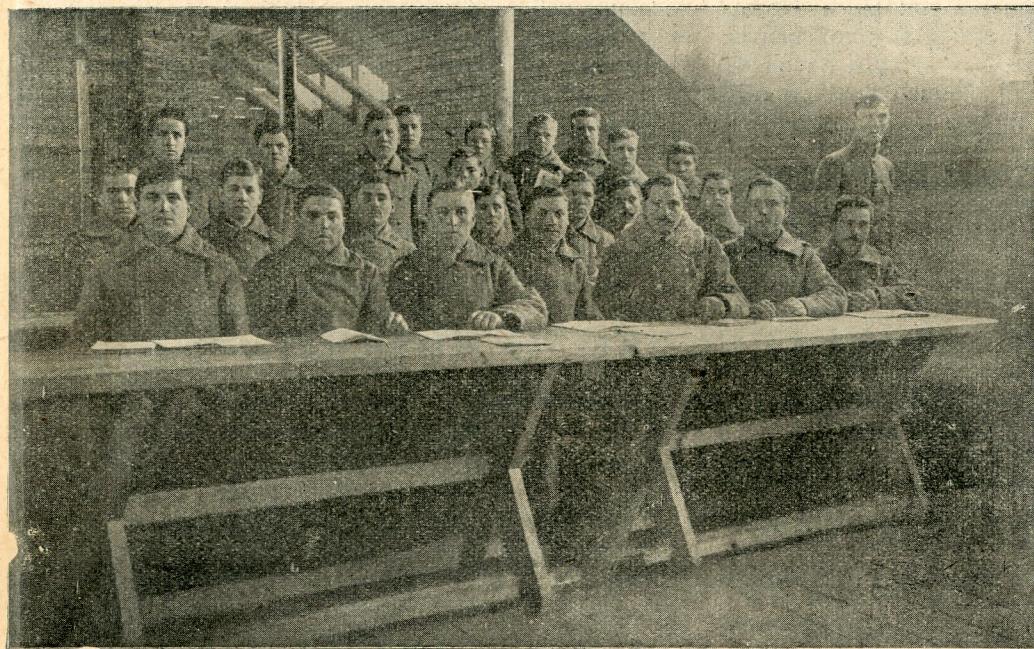
Старшинський хор української бригади в Даїч-Габлю на Чехословаччині.

ній гармонії. Особливо от. Ваня відносився до підчинених йому в полку, а тут шкільних товаришів, не звичайно тактовно і жичливо. Він дав всім членам I-го полку стало відпустку на час тривання курсу. Нераз в часі перерв полагоджувано справи, які належали радше до військово-службового обсягу. Коректно поводилися і інші старшини супроти своїх низких степенем товаришів. Наука розпочалася у вересні. В лютому прийшло уділення права публичності від міністерства освіти в Празі з датою 28.II. 1921. р. ч. справи 16.611/21. —

З кілька десять учасників цього курсу пригадую такі імена: от. Ваня, от. Дичка, сот. Еліашевський, поруч. Петро Палійчук, четар Матеїк, хор. Обст, хор. Осадчук, підхор. Чуквінський Петро, Яків Мушай. Інших тяжко пригадати.

Управителем нашої школи був дир. торговельної академії в Райхенбергу Д-р Ціглер. Він крім того викладав народне господарство і торговельне право. Його виклади були дуже інтересні, особливо в тих моментах, коли він ріжні народно-господарські теорії ілюстрував прикладами зі свіжої минуїшини або сучасності.

У всіх наших професорів замітна була велика соціальність в підготовці і виголошенню викладів. Го-



Школа неграмотних української бригади в Дайч-Габлю на Чехословаччині.

вання домових вправ лишалося щодня передполудня. Це конечне зло нам вийшло на добре, бо ми студіювали перед полуднем, коли ум був свіжий. Навіть неділя не була зовсім вільна! В неділю до полудня було дві години нім. торговельної кореспонденції. Та ми радо жертували вигодою, щоби тільки здобути якнайбільше знання. Фреквенція слухачів була точна. Рідко траплялися опущення годин. Якщо хтось не будь не міг бути присутнім, тоді на найближчій лекції оправдувався. Директор все приймав оправдання.

Зближався червень 1921. р. В тім місяці мав закінчитися курс іспитами. Всі слухачі підготовлялися до цієї хвилі горячково. Йшло про те, щоби не тільки здобути патент з добрим успіхом, але також показати перед чужинцями свої здібності. Солідна підготовка була потрібна, бо мали питати матеріал з цілого року. Підготовлялися групами, для більшої певності перепитуючи себе взаємно. Я вчився в трійку з Я. Мушієм і Петром Чуквінським. Іспити почалися 20. червня 1921. Професори іспитували групами по кілька слухачів разом кожний предмет зосібна. Предсідником комісії був Д-р Ціглер, екзамінатором даний професор, а ще один професор прислухувався як свідок. Іспити йшли гладко. Матеріал знали слухачі добре. Вислідом були директор і професори вдоволені,

також курсанти, бо іспит зложили всі, що приступили.

Після укінчення іспитів всі абсолювенти одержали звичайні свідоцства торговельної академії в Райхенбергу. Свідоцства виписані на німецько-українських друках німецькою мовою.

На закінчення курсу влаштовано працальний комерс, на який приїхали всі наші професори з Райхенбергу. Комерс відбувся в замковій реставрадії сусідного села Лембергу. Тут в тім замку перебував 300 літ тому Валенштайн, тут задержався в 1812. р. Наполеон, як рушав в похід на Москву, тут серед розкішної зелені оточуючого замок ліса, працювали ми своїх професорів. В часі ко-

мерсу виголошено кілька промов, що мали затіснити ці німецько-українські звязки, які навязано впродовж року. Директор курсу говорив в своїй працальній промові про значіння торговлі і торговельного об'єднання в життю народів. „Особли о для Вас, Українців — казав він — необхідно добути господарські основи вашої самостійності“. Він висказав побажання, щоби абсолювенти курсу стали піонірами економічного двігнення українського народу. Йому відповів від імені курсантів от. Ваня. Говорили ще інші професори та учасники курсу.

Закінчено комерс спільною знимкою.

Багато з абсолювентів цього курсу скористало і одержувало посади в банках та фабриках, але біль-



Школа неграмотних української бригади в Дайч-Габлю на Чехословаччині.

шість пішла студіювати на високі школи в Празі, Берні та інших містах Ч. С. Р. Деякі з абсолювентів цього таборового курсу записалися згодом на високу торговельну школу в Празі і завсіди згадували, що згаданий курс дав їм добре основи торговельного знання.

Анальгічний курс відбувся рівночасно в райхен-

бегськім таборі Кравсівців. Про нього повинен написати хтось з учасників.

Назагал ці курси в таборі давали не тільки фахове знання, але помагали перебути таборові злідні, займаючи ум кожного таборита корисними речами. Не було часу на ріжного роду силетні, які в найстрашнішими ворогами таборового життя.

Листи з хирівського фронту

(З листів стрільця Степана Венгриновича)

Городовичі, 4. II. 1919.

Нині то варта написати до хати. Довго не писав, бо не було що.

Гарний був день у нас, описати не дастесь, може колись розкажу.

Противник робив наступ на нашім фронті.

Дістав поміч зпід Любліна, тай гармат більше і був певний, що нині буде в Самборі.

Вже в ночі дістали ми вістку телефоном, що Полякам прийшли свіжі батерії, що буде наступ. Негайно повідомили про це усі батерії, всі курні.

Поляки дістали гармати, що бути дуже далеко — на 14 км., так вночі били з Хирова аж до самого полк. Кравса — до Глубокої.

Коло 10 г. в ночі кулі зі страшеним свистом перелітали над нашою хатою, та ген у Фельштині — Глубокій розривалися.

Потім почав тяжкими (15 см.) били на наш двір. Розуміється спання вже не було. Наши батерії — всі як одна — в однім часі почали відповідати...

Це було в ночі.

Потім ми трохи заснули. Над раном, ми ще в ліжку, ще на дворі темно... аж тут свист... знову бе тяжкими на наш двір.

Ого, вже певно наступ починається... Ледви вбрались, а тут вже канонада, аж ціла хата трясеться.

Наша стійка в лісі зголосила телефоном тільки два слова: „Поляки наступ“. Кличемо дальше, щоб пояснили, та вже не відзвивається. Ми повідомили Фельштин, щоб скоро слали резерви.

Всі наші батерії почали відповідати. Наш командант поїхав наперед аж під першу лінію та подавав телефоном команду. Поляки підсувалися довгими розстрільними на цілім хирівським фронтом. Їх гармати били найбільше на нашу батерію. День був гарний, погідний.

Я ходив по подвір'ю, передавав команду від телефому. Над головами такий пекольний свист і гук, що здається, коли це щасливо минуло, то вже нічого нам більше боятись. —

Ці важкі стрільна, чи як ми їх звемо „п'ятнадцяти“, падали на кільканадять кроків від наших гармат й вносили стовпи глини й диму ген над смереки, а потім падало з гори каміння й залізо... Ми ховались у сині. —

Ті знову, що далеко несуть, розривалися в горі над нашими гарматами, але гук робили такий страшений, як би світ мав валитись.

Одна граната впала може на 2 м. від нашої гармати, друга з важкої вцілила в сам двір, розвалила ганок — сині й один покій, вбила чуру нашого вете-

ринара, ранила рахункового й кухара. Дивне щастя, тільки людей було в дворі, а усього один убитий.

Один селянин мав їхати нам по муніцію, але що противник дуже бив на нас, то він заїхав на подвір'я, а коні завів до стодоли. В тім упала граната до стодоли, селянина й одного коня вбила, а другому коневі відорвала передні ноги, його добили.

Та правду кажу, я ні трохи не мав страху. Більше вже боявся вночі, як били тими важкими. Ми ще й жартували собі, коли дивились на ці фонтанні диму, що бухали зпід землі — коло нас.

А піхота наша десь певно радла, що не на них, але на артилерію бе.

Я подивляв команданта нашої групи Сенечка, який зі заложеними в кишенні руками, проходжувався перед дулами гармат (дула гарбіц спрямовані понад хату в гору) і на підставі звідомлень зорця, щось скоро додавав — відімав у голові, а потім звучала різка, ще австрійська команда:

Дістанс... Зайте... Темпірнг... Сальва.

Хлопці гляділи на нього й не важились своїх місць покидати.

Довкола хати, на дорозі — в городі, всюди ями на 3 — 4 м. проміру, три рази пірвало нам телефонічні дроти, мусіли переривати стріляння і слати телефоніста, щоби направив.

І знову йшла команда за командою, хлопці звивались коло гармат і дальше йшла сальва за сальвою.

Під час стрілянини посыпали по муніцію до Глубокої, бо боялися, що бракне.

За нинішній день артилерії належиться велике признання, бо ніодин не відійшов від гармати, кожний робив свою службу.

Але піхота справилась ще краще. Припустила ворожу розстрільну на трицять кроків під свої лінії у лісі. Противник підходить собі поволі, не сподівається нічого, аж тут нагло трр... р... р... машиновий кріс почав січи. Завернув і пішов у розсипку, наші Гуцули за ним. Загнали до одного ліска, а тоді наши гармати почали „барабаний вогонь“ на цей лісок, аж листя й галузя до гори підлітало.

Треба знати, що нам прийшло з України богато американських машинових крісів. Дуже вони цікаві, такі легенікі, що один чоловік бере на плече і біжить наперед. Набоїв не має на стяжках, а лише в колісцятах, щось так як револьвер. Колісцята обертається довкола і сипле кулями. В такім колісцята має бути 47 куль...

Кожна сотня й кожна батерія їх дістала. Вчера вечером враз з обслугою прислали їх, а нині вже нам придалися у битві.

Противник здорово перечислився, думаючи, що наша піхота така, як колись була під Ніжанковицями. Тимчасом Гудули не такі — вони аж рвались наперед, хотіли гнати за противником аж до Хирова.

Противник вибрався вже з хлібом — мясом, думав що пожене нас, то й віз все за собою на возах. Наші все те забрали. Богато муніції до машинових крісів, сорок полонених, чотири коні. —

Противник мав три панцирки, одна якось нещасливо зіїхала, чи на діру в шинах, чи виколіїлася, досить, що не могла ні віз — ні вперед. Наша батерія почала тоді бити на неї і ми оглядали потім, як з вагонів виносили на ношах ранених.

По полуничні я їздив з командантам до першої лінії — та бачив, як рештки розбитків втікали до Хирова й несли ранених на ношах. Бачив і ту панцирку, яка дотепер ще стоїть на шинах...

Отаман Паньків, що то я за нього розказував у хаті, що біжить наперед з гранатою і револьвером у руці... був нині ранений. Один вістун убитий, крім цього чура, і щось шість ранених.

Вечером, вертаючи з першої лінії, я побачив як везли на цвінтар цього селянина, якого вбила куля. Жінка й донька йшли за труною і плакали. Я відправив їх аж на цвінтар, також кулями поритий.

Тепер ніч. Усі сплять, тільки телефоніст держить службу при телефоні, а я пишу лист до хати.

Той чура, що ще вчера брав у мене заслуженну, такий молодий — гарний... нині присипали румовищами. Певно й не стямився.

Коби лиш тепер у ночі не було стрілянини, бо і змучений і хочеться спати, спочити.

Ті, що були у Італії, кажуть, що нинішній день, то „правдива“ австрійська війна.

Городовичі, 22. II. 1919.

Нині щасливий для мене день. На дворі прегарно. Морози — сніги вже минули. Вийдеш на двір і до хати не хочеться вертати... так дивно вражают ці гуркоти гармат у цій гарній природі.

А однак з цим гуркотом якось веселіше... як перестануть стріляти, то чомусь сумно стає...

Дістав нині картку від тата, тому в мене нині свято, хоч це лише субота. Пишуть тато, що Хирів — Добромиль заняті. Чомусь так смішно мені це читати. Хочби тому варта бути на фронті, щоб знати правду: де противник, а де ми.

Hi, тату, ми все ще тут — де були, а Хирів перед нами й що почі горять у нім хати, які запалюють наші гармати, що прийшли з України.

Ось тепер дістали приказ запалити хату, де сковалась ворожа полева сторожа з машиновим крісом і вже гудуть стрільна.

Гарно в нас — дуже гарно. Тільки щось на Великій Україні сумно, здається тому стоїмо на місці, бо всю увагу на Київ звернули... а зрештою не знаю.

Я вже переніс свою адютанттуру з двора до сусідньої хлопської хати. Маю покоїк і вікно на город отворене, телефон на столі. Менше важні справи по лагоджую сам, а важніші два рази денно предкладаю командантам. Я вже свободніший. Позбувся цього вічного дзвонення телефонів, — маю більший спокій.

От — тепер сиджу при своїм столику, розділюю почту для батерії і для себе найшов...

Два рази денно маємо старшинську школу по 1 $\frac{1}{2}$ г. — Вчать нас орудувати гарматами.

Тільки цей спокій на фронті мене непокоїть. Чому і чому. Завдаю собі питання... Нащо й на кого ще ждемо. Чому не йдем вперед. Видко так мусить бути.

Вже раз мали йти, вже приказ був, вже консерви роздали, підводи зі сіл стягнули, нараз... відкликано.

Наш фронт тепер сильний. Старшини від піхоти хваляться, що так укріпилися, що противник не в силі перервати фронту.

Городовичі, 25. II. 1919.

Нині на нашім фронті спокій. 6-го перемире з Поляками на 24 год. Вчера вночі прийшов приказ, що нині від 6 г. рано мається здергати всякий огонь аж до 6 г. завтра. Ще до 6-ої били машинові кріси, а точно о 6-ій як маком сій.

З нашої сторони вийшов один сотник і четар з білою хоругвою і пішли до Хирова — як парламентарі, глядіти, щоб Поляки за цей час не перепроваджували військ або муніції.

Недавно надіхала карита й від Поляків. Також двох польських старшин з одним візником. Коло нашої полової сторожі заткали їм ватою очі, завязали хустиною і наш візник відвіз їх дальше до Глубокої.

Ми стояли на вулиці й гляділи, як їхали попри нас зі завязаними очима.

Наші сходились з Поляками, частувались тютюном, передавали собі взаємно почту до дівчат... і я передав картку до тітки.

Це коротке перемиря на те, щоб до Львова довести для цивільної людності іду, бо там велика нужда — голод. Наші Львів окружили, шлях між Львовом, а Перемишлем понижений.

Нам це спершу дуже дивним здавалось... цілий фронт кляв у телефонах аж до пізна — до ночі. Ми бємось, Львів окружили на те, щоб голодом виморити, а панове з Гінтерланду собі перемиря роблять, щоб туди їсти могли довести.

Аж рано вернув наш командант Сенечко зі Сambora й пояснив цілу справу, що Поляки дістали наказ уступити й будуть мусити це зробити, бо антанта хоче нашими грудьми заставитись перед навалою большевизму.

Та байка. Нехай заставляється. В нашому інтересі однаково большевиків з України прогнати, тож на їхогні й ми свій колачик спечемо.

Так думаємо тепер, а ця вістка, що сам Петлюра приїхав вчера до Стрия (з кожнього куріння поїхав один старшина і 4-ох стрільців на повіттання) впевняє нас, що й там у горі думають про нас і дурного перемиря в нашу некористь певно не підписали.

Отже спокійно спимо до завтра — до 6-ої, а потім може бути продовження... і кінець війни з Поляками.

Побачимо,

I III. 1919.

От що лише надійшла телеграма, що Поляки з наами до згоди не прийшли, переговори перервані, авізо до бою ще надійде.

Отже завтра, а може ще й цеї ночі дальше загремлять гармати.

Висилають кількох однорічних до артилерійської школи до Станіславова. Малиб їхати 4. III., може й я з ними поїду, та ще покажеться.

Станиславів, 17. III. 1919.

Артилерійська школа старшин.

Так жалую того, що я тут найшовся... чому не лишився дальше в полі.

Там гарно, там вдоволеннячується, а тут чомусь все непокоїть думка: „Ось, ти став маркірантом — як багато інших.

Не думав ніколи ним бути. Плянував собі, що школа потриває 4 тижні, та знову верну в поле й буду все добре розуміти, ніхто не закине мені, що даром звіздки ношу.

А тут вже 20-ого вневдовзі, а школа не то, що не кінчиться, але ѹ добре не почалась.

Та бачу, що й не навчать нічого. Я в полі все бачив своїми очима, почав простим телефоністом, а скінчив адютантом, то й усему приглянувся.

Тут поприкалали майже дітей, будуть з ними переробляти все спочатку, а я мабуть верну в поле таким мудрим, як прийшов.

Тут панове в жовтих чоботах — плащах, у козацьких кучмах, кінджали аж вилискують від золота за поясами. Тепер поволі привикаю до цього виду, та спершу, як приїхав у своєму замараному кожусі, то якось дивно відбивав від цих лискучих револьверів і шабель... бож ворога на місті, ані в театрі нема.

Заняття нема майже ніякого, тільки муштра від

$\frac{1}{2}8$ — 10-ої, потім по обіді ніби якась школа, з чого кріс складається... тощо.

Нині мороз, вікна в нашій касарні замерзли, палили нема чим, я накрився коциком і своїм кожухом та ще не міг спати.

Ні стола — ні крісла. Їдунка служить і за таріль і за мідницю.

Є нас тепер усіх однорічних понад 50, кажуть, що пізніше будемо мати свою кухню, та все це десь аж 25-ого почнеться.

Ще ані наші учителі ані коні до гармат не прийшли. Наше приміщення це кляса без вікон. Дістали кожний сінник, простираво, коцик і їдунку, напхали сінник і спимо.

Вчера приїхала до Станиславова італійська місія червоного хреста. Так парадно її витали. Піхота в нових мундирах, кінніця, самоходи прибрані в італійські краски.

Сам Станиславів гарне місто. Богато великих кам'яниць. Що крок, то написи: „Державний Секретariat“...

Щодня українські вистави, всі написи по українськи... відчувається, що це столиця.

Самоходи з якимись панами вгanyaють вулицями.

Тільки зло, що не знаю нічого, що де на фронті діється, хіба те, що з часописів.

Ждемо з дня на день упадку Львова.

Памяти Осипа М. Твердовського

Подав Іван Чолій

В квітні цього року, виросла на Люксембурській землі нова могила, в якій спочив на віки один з видатніших старшин, сотник Осип Матвієвич Твердовський.

Покійний родився 1. XI. 1891 р. в Ніжині на Чернігівщині, в заможній сім'ї, яка рід свій виводить із наших славних козаків. Патріотизм батьків і народня традиція вплинули у великій мірі на пізніший світогляд Покійного. Початкову та середню школу покінчив Він в ріднім Ніжині. На початку світової війни покликано його до 176. переволоченського полку, в якім скінчив старшинську школу. Ще в російській армії був ранений, а за незвичайну хоробрість одержав високі військові відзнаки, між іншим орден св. Юрія та „Білого Орла“ сербської армії. З вибухом революції в 1917 р. віддається всеціло нашій визвольній боротьбі. Як командант українізованого куріння, ранений в боях під Тернополем у голову, попадає в Київську лікарню, з якої в часі наступу Муравйова втікає до рідного Ніжина. Тут разом із своїм старшим братом бл. п. Матвієм — котрий в 1919 р. помер на тиф у Проскурові — організує військовий відділ і разом із студентським відділом бере участь у відомих боях під Крутами, де по нещастім бою був оточений московською навалою. Героїчним зусиллям, козацькою відвагою та окликом „Слава Україні“ кидається з недобитками свого відділу на ворога, продирається через його ряди й таким чином рятує від нехібної смерті, ці недобитки котрі пізніше ще довго давались у знаки ворогам, і відходить у Ніжин. Однак не приходиться йому тут довго сидіти, бо

большевики переважаючи силою опановують місто, а Покійний зі своїми людьми втікає у ліси. Звідси робить безнастанині наскоки на ворога, та вкінці, по тяжких боях виганяє його з міста Ніжина, який задержує в своїх руках до приходу Німців.

У березні 1918 р. вступає в київську інструкторську школу, а по її укінченні одержує призначення до новоформуючоїся кадри 3-ої пішої дивізії II-го Подільського Корпусу в м. Умані. По сформуванні дивізії та наданні поодиноким полкам їх назв, дістаеться призначення до 12-го пішого Брацлавського полку, з яким дnia 7. VII. 1918 р. переїжджає у м. Тульчин на Поділлі. Тут віддає він усі свої сили й знання для прапорі над піднесенням виховного рівня інструкторської підстаршинської сотні, якої став командантом. Він розумів важу фахового вишколення і національної свідомості підстаршинського корпусу для армії і тому ставався підвладних йому підстаршин підготовити відповідно до потреб і завдань нашої молодої армії. Але Покійний не ограничувався тільки до праці для підстаршин. Вкупі з одним старшиною Галичанином працює над піднесенням національного виховання старшин полку. З тією метою творить для старшин курси українознавства, які у великій мірі впливали на їх національний світогляд. Бо треба знасти, що деякі старшини полку не могли скліти добре речення по українськи, не говорячи вже про знання української історії, літератури і т. п. Коли вибухло повстання проти гетьмана у листопаді 1918 р., на поклик Директорії У. Н. Р. майже цілий полк зголосився під Київ. Потім цілий 1919 рік переходить По-

кійний усі вдачі й невдачі нашої Армії зі здобуттям Київа включно на панцирному поїзді „Помста“, якого на початку був помічником (командантом був його брат бл. п. Матвій), а потім командантом. Хто брав тоді участь у визвольній боротьбі на великій Україні, той мусів чути про „Помсту“ Твердовського, яка вславилась своїми подвигами проти московських окупантів Наслідком геройських учинків та невпинного параліжування акції ворога, большевики визначили були навіть високу нагороду за голову пок. Твердовського. Осінню 1919 р. попадає Покійний у польський полон (Ланцут, Бересте), з якого наслідком відомого варшавського договору з квітня 1920 року переходить у складі 6. стр. дивізії на Велику Україну. І знову почалась його праця на броневику. Але відомі події заганяють його 21.XI. 1920 р. вдруге в табори інтернованих, тим разом у Вадовиці, а потім у Стрілково. Однаке неспокійна козацька кров не дає Йому сидіти за дротами й уже весною 1922 р. уткає із Стрілково в Біловежську пущу, а по невдалих пробах перейти рижський кордон і дістатись на Україну, переїжджає в західну Європу, де працює в копальннях і фабриках у Франції. Потім переноситься до Люксембургу й осідає в м. Єші-Альзет. Тут побіч тяжкої фізичної праці на прожиток, працює далі невпинно в користь нашої Нації, засновує спільно з п. Чубом Відділ О. У. Н. у Люксембурзі і вкоротці стає відпоручником Проводу О. У. Н. на кн. Люксем-



Пам'ятник на цвинтарі в Джурині на могилі Миколи Шанайди, четаря У.С.С., який поляг в бою під Джурином в 1919 р. Пам'ятник поставлений заходами Флії Охорона Воєнних Могил в Чорткові.



Сот. Осип Твердовський † 16.IV. 1930 р.

бург і сумежні терени Франції. На цьому становищі оставав Покійний до смерти. З важко зароблених фізичною працею грошей тільки малу частину задержує для себе, а решту віддає на українські установи та посилає стареньким родичам на прожиток.

Але останніми часами все більше й більше відновляється стара рана в голові, яка спричиняє щораз частіші випадки мізкових припадків і це змушує його піддатись операції мозку. Однаке операція не вдається і по 12. днях муки приходить дні 16. квітня 1930 р. смерть. Так перервалась нитка трудячого життя вірного сина України, високо ідейного громадянина й патріота та взірцевого старшини Укр. Армії. В саму велигодню п'ятницю похоронено пок. Твердовського дуже величаво на міському цвинтарі в м. Єші-Альзет при участі української еміграції та місцевого населення. Національні прaporи, велика кількість вінків, надіслані вислови співчуття зі всіх усюдів та похоронні промови були доказом, що пок. Твердовський був визначним громадянином, взірцевим старшиною та загально любленим товаришем не тільки серед своїх, але й серед чужинців. Вічна Йому пам'ять!

Історія 4-го Запоріжського полку імені полковника Богуна

Історичний матеріал Т-ва Запорожців. — Написав А. Тарнавський, сотник Війська Запоріжського.

(Продовження)

1918 рік.

1 січня командантом полку замісць сотника Секрета був призначений сотник Дишлевий. Він з більшою енергією брався до боротьби з большевицькими впливами в полку, але вже тяжко було щось зробити.

2 січня 2 курінь полку під командою осавула Кушніря був висланий в м. Полтаву з наказом встановити українську владу, бо в місті вибухло большевицьке повстання. Осавул Кушнір 3 січня приїхав ешелоном на стацію Полтава і заняв її. Розвідка, післана в місто, донесла, що маса солдат з російських полків грабує крамниці і розбиває склади горілки.

Негайно-ж по донесенню розвідки курінь вирушив у місто і після короткого бою опанував ситуацію, взявши в полон 18 большевицьких агітаторів та 12 грабіжників. По наказу осавула Кушніря всіх їх тієїж ночі розстріляно.

Відновивши українську владу і давши змогу працювати українським цивільним установам, осавул Кушнір згідно з наказом повернувся до полку 9 січня.

11 січня большевики виступили збройно проти центральної української влади. Їх сили складалися з місцевих робітників та мас дезертирів з російської армії. Крім того їх підтримували деякі з большевиціні полки київської залоги.

На початку-ж виступу Полкова Рада, до того часу майже вся збольшевичена, обявила команданта полку усуненним з посади та призначила вибори нового команданта.

Вибрали хорунжого Сидоренка, а помічником к-нта полку хорунжого Харчука. Перший був людиною маловійськовою, млявою і наляканою, другий був большевик.

Цими виборами большевики добилися повної демаркації полку і тепер почали добиватись збройного виступу проти влади. Але це їм не вдалося зробити, завдяки контрагітації свідомого елементу. На Загальніх Зборах чинів полку не дивлячись на шалену агітацію большевиків, постановлено дотримувати нейтральності в боротьбі Центральної Ради з большевиками.

Полк виставив навколо свого росташування сторожу з кулеметами, а на подвір'ю касарень прилаштував гармату, і цілий час бої у Київі тримав „збройний невтралітет“. Навіть під час панування банд Муравйова большевики не могли схилити полку до себе.

Коли це сталося, частина Богунівців, козаків та старшин, вірних синів Батьківщини, відокремилася від полку, зорганізувала для боротьби з большевиками „Оряд імені полковника Богуна“ і взяла чинну участь в київських боях*). Відділ підлягав окремому командантству м. Київа Ковенкові. Командант „Оряду“ сотник Дишлевий та адютант хорунжий Оскілко, на-казом командантурі були переведені до Штабу Коман-

данта, а командування „Орядом“ приняв осавул Погрібний. В тяжких нерівних боях на вулицях Київа Богунівці провели час аж до відступу українського війська. На протязі тринадцяти днів безустанних боїв, Штаб Команданта кидав „отрядом“ в різні пункти міста, для ліквідації большевицьких повстань.

Найбільш тяжкі бої були у Богунівців під арсеналом, який вони здобули вкупі з Богданівським полком та іншими частинами; далі на електровні, на „Собачій Тропі“, на товарній стації, на Жидівському базарі та на Козачому дворі, де билися з насідавшими частинами Муравйова.

Ні перевтома, ні неймовірні труднощі вуличних боїв, де з усіх боків обстрілювано їх з верхніх поверхів будинків та з гориць, — не перемогли духа Богунівців. Віра в остаточну перемогу над ворогом та у велике свято правди не покидала серця Богунівців ніодного менту визвольної війни. Без відпочинку, голодні вони, ходили в наступ, вибивали ворога з опірних пунктів, повертали до Штабу і знов ішли у бій.

В ніч з 26 на 27 січня „Оряд“ одержав наказ від вищої команди відійти разом з рештою українських відділів до передмістя міста Київа Святошин, а о 9 годині ранку 27 січня відійшов в передній сторожі по Житомирському шоссе в с. Ігнатівку.

В с. Ігнатівка був сформований Запоріжський Загін, в який війшли недобитки частин 1-ої Сердюцької дивізії та інших. Богунівський „Оряд“ був приділений до 1 сотні 1 куріння Запоріжського Загону. Командантом Загону був призначений генерал Присовський. 28 січня Запоріжський Загін перешов в с. Шпітки, звідки, з огляду на небезпеку оточення большевиками, за 3 доби з охороною та розвідкою перешов до м. Житоміра, де і росташувався.

На ранок слідуючого дня Богунівці одержали наказ вирушити на охорону залізничного мосту в м. Коростень. Несли охорону 4 доби, після чого відкликано їх до м. Житоміра, посаджено у потяг і відправлено під командою сотника Мальцова на заняття стації Кодня (в напрямку на м. Бердичів). Не діздаючи до стації (10 лютого), „Оряд“ вивантажився і пішим порядком рушив на стацію, розброїв ешелон большевиків, заскочених несподівано та заняв стацію, виставивши охорону в напрямку на м. Бердичів. Того ж 10 лютого весь Запоріжський Загін розпочав наступ на м. Бердичів, але примушений був відійти. 11 лютого наступ був повторений. Богунівці наступали по лівий бік залізниці. Біля стації Рей в 5 верствах від міста, Богунівці мали 6-годинний бій з переважаючим ворогом, що мав на залізниці бронепотяг. Вислід бою був для нас некорисний і Богунівці разом зі всім Загоном мусіли відступити. Причиною цих невдалих наступів було те, що в Бердичеві в той час скучено кілька дівізій з больевицького російського війська, що зі зброєю вертало домів. Втрати Богунівців в цьому бою були: 9 козаків забитих, 9 ранених. Дня 12 лютого знов повторено наступ і мі-

*) „Оряд“ нараховував 60 козаків та 35 старшин.

сто занято без бою. Запоріжський Загін росташувався на відпочинок на стації. 14 лютого Запоріжський Загін ешелоном вирушив у м. Київ в резерв німецького війська, що на підставі умови Центральної Ради з урядом Німеччини, мало допомогти українському війську звільнити терен України від большевиків.

Під час панування большевиків у Київі решта Богунівського полку, що залишилася в касарнях, додержувала нейтральності; лише при вході большевиків, під ударом українсько-німецьких військ, частина полку з большевицьким нахилом, в кількості 120 людей з хорунжим Харчуком на чолі, приєдналася до них і відійшла на Чернігівщину. Літом 1918 року на Чернігівському кордоні большевики сформували „Богунський полк“, що вішов в склад Червоної Таращанської дівізії. В 1919 році цей полк був поширений в „Богунську бригаду“. Те, що залишилось з полку у Київі, частина повтікала до дому, а частина поповнила ряди в Запоріжському Загоні.

По приїзді Запоріжського Загону, в Київі на Софійській площі, відбулася парада українського війська. Всі відділи виладналися біля памятника Богдана Хмельницького. Відслужено вдячний молебен. Після промов членів Уряду та Центральної Ради, відділи під звуки українського гімну пройшли почетним маршом і по Володимирській вулиці пройшли до будинку Центральної Ради, де зупинилися і вислухали промову Голови Ц. Р. п. Грушевського. По закінченню промови, та гучнім „Слава“ Україні, всі відділи вернули до місця росташування в 2-ї київській гімназії.

20 лютого почалася реорганізація Запоріжського Загону. Богунівський відділ разом з відділами Наливайківським, Волонтерським та Республіканським, був злитий в одну частину: 2-ий Запоріжський Полк. Назви були залишені у відповідних сотнях. Богунівський відділ склав 15-у та 16-у Богунівські сотні 4 куріні 2-го Запоріжського полку. Командантом полку був призначений свідомий український патріот, енергічний і хоробрій полковник Петро Болбочан. Командантом 4 куріні був сотник Зельницький.

Командантом 15 та 16 Богунівських сотень призначено осавула Погрібного та сотника Мальцова. З цих сотень малося на увазі, після закінчення військових подій, розвернути Запоріжський імени полк. Богуна полк. З цею метою в сотнях підбиралися старшинські та підстаршинські кадри для цілого пішого полку. Старшини, що не мали старшинських посад в сотнях, служили козаками, чотовими та ройовими. Разом обидві сотні мали 35 старшин та 150 козаків. При кожній сотні була кулеметна чета в складі 2 кулеметів „Максіма“, або „Кольта“ та 3 легких кулеметів „Левіса“. Кінна сотня Богунівців під командою хорунжого Шевченка стала кадрою для кінної сотні 2 Запоріжського полку. При розвертанню полку в дівізію в грудні 1918 року з кінної сотні 2 Запоріжського полку був сформований кінний дівізіон імені отомана Петра Болбочана, пізніше переформований в кінний Полк Чорних Запоріжців. Цей полк під командою полковника Дяченка був найкращою кінною частиною в Українській Армії. 2 Запоріжський полк вішов в склад окремої Запоріжської бригади ген. Натіва.

13 березня 2 Запоріжський полк одержав наказ вирушити на Лівобережжя разом з іншими полками бригади. 14 березня полк навантажився до ешелонів і вирушив по залізниці Київ-Полтава. Без сутичок з ворогом полк доїхав до ст. Лубни. Розвідка виявила ворога в м. Ромодані, м. Хоролі та більших до-

цих міст селах. Богунівським сотням під командою осавула Погрібного наказано заняти м. Хорол, а звідтіль наступати на ст. Ромодан, по залізниці Хорол-Ромодан.

20 березня обидві сотні вирушили пішім порядком на село Засулє, де розташувалися на нічліг, виставивши охорону. На ранок розвідка донесла, що на протилежному боці села (село було дуже велике) розташована большевицька частина. Зразу Богунівці рушили в наступ і відігнали ворога на 3 кілометри від села, де він зупинився на горах по дорозі на м. Хорол. Лава Богунівців, під крісовим, гарматним та кулеметним вогнем не зважаючи на те, що ворог перебільшував їх кількістю більше як в 3 рази, наблизилась на віддалі 150 кроків і з гучним „слава“ кинулася в атаку. Ворог кинувся в ростіч. Переслідування ворога затягнулося до пізнього вечора. Взято кілька десятків полонених, котрих там же розстріляно згідно з тодішніми „звичаями“ українсько-большевицької війни. З нашого боку втрат не було. Переночувавши на хуторах біля Хорола, Богунівці 22 березня війшли без бою до м. Хорола. Радо витали громадяни своє рідне військо. Того ж дня одержано наказ: Богунівцям залишились залогою в м. Хоролі. По 3-х денному постю одержано наказ про поворот на ст. Ромодан, взятий 1 курінем полку збоку залізниці Лубни-Ромодан. В Ромоданах Богунівці навантажилися в потяг і разом з цілим полком приїхали в м. Полтаву, де і росташувалися на відпочинок.

Надалі до кінця звільнення Лівобережжа від большевицьких військ, Богунівські сотні не мали боїв з ворогом через панічну втечу большевиків з України.

З м. Полтави 2 Запоріжський полк, по 2 тижневому відпочинку, рушив ешелонами на м. Харків. На ст. Люботин Богунівські сотні пішім порядком рушили на м. Харків (в обхід ворогу зліва від залізниці). По заняттю Харкова полк став залогою міста. Через півтора тижня полк одержав наказ вирушити на Крим, аби встановити там українську владу. Крим ще був занятий большевиками, котрі чули себе досить мідними, маючи на своєму боці величезну масу матросів Чорноморської флоти, скрупчених в м. Сімферополі та Севастополі. Крім 2 Запоріжського полку в авангарді виступив кінно-запоріжський полк імені кошового Костя Гордієнка, під командою полковника Петрова. В резерві йшли частини німецької армії. Полк ешелонами прибув до Перекопу і після короткого, але жорстокого бою примусив матросів до втечі і заняв ст. Джанкой. Звідси Гордієнківці рушили в кінному ладі на м. Бахчисарай-Ялта, а 2 Запоріжський полк заняв без бою Сімферопіль. З Сімферополя полк по закінченню операції Гордієнківців мав наступати на Севастопіль, але на слідуючий день по заняттю Сімферополя, раптово всі ешелони оточили Німці (які щойно прибули) і вища німецька команда видала наказ повороту на Україну. Причиною цього наказу була постанова Севастопільського гарнізону про здачу міста та флоту, скрупченої в порті, українському війську. Німці позаздріли, що таке величезне майно попаде в руки української влади і зупинили наступ Українців на Севастопіль. Полковник Болбочан зарядив в полку гостре поготівля, а сам зажадав від Німців наказу від уряду України. Нажаль через кілька днів з Військового Міністерства прийшов підтверджуючий наказ опустити Крим і 2 Запоріжський полк вирушив через ст. Джанкой в м. Олександрівськ, де і став залогою.

По відізді 2 Запоріжського полку з Криму, Німці розпочали наступ на Севастополь, але одержали завзяту відправу матросів. Три спроби наступу не дали наслідків і спричинили їм дуже великі втрати в людях. Тоді німецьке командування рішило взяти Севастополь підступом. Переодягнули сотню Німців у сірі шинелі та сірі шапки з ріжно-кольоровими шниками, вони післи цю сотню на передню бойову лінію; большевики, принявши військо за українське, покидали зброю і вийшли з окопів та таким чином дали змогу Німцям занести Севастополь. Ціла Чорноморська

ескадра довідавшись про це знялася і вийшла в море, направляючись в м. Новоросійськ до Денікіна і таким чином не дісталася ні Українцям ні Німцям. З Олександровська полк їздив в м. Мелітополь, Славянськ та Ізюм, а Богунівські сотні були призначенні в м. Бердянськ для репрезентації української влади. В Бердянську Богунівці витали з ентузіазмом німецькі кольоністи, котрі богацько потерпіли від большевиків. Богунівськими сотнями командував осавул Погрібний. Через 2 доби побуту Богунівці вирушили до полку.

(Далі буде)

I курінь 8 бригади У.Г.А.

Із записок Івана Карпинця

(Продовження)

Укр. частини опускають Київ. Зміна команди 8. бригади. Наступ на Монастирище. Реорганізація 8. бригади. Наступ на Брацлав.

Вечером 31. VIII. 1919. опустили наші війська Київ, а ті частини, що лишилися були, Денікіні інтернували. І так інтерновано з 8 бригади частини II і III куріння. З I куріння забракло кільканадцять стрільців і пор. Вербицького.

1. IX. до 1⁴⁰ попол. курінь остає за Київом, а відтак віходить до м. Василькова. По дорозі ночує в с. Глеваха. Ціла Армія подається на цю лінію, бо вона має бути демаркаційною між українськими частинами, та денікінськими.

Курінь щойно рано 2. IX. приходить до м. Василькова і тут спочиває до год. 4 попол. Звідси віходить до с. Кожухівка, залишивши одну сотню на стації. Того дня приїжджає 1 сотня з Нової Ушиці.

3. IX. Курінь на місці. 1 сотня змінила 3 сотню, що була на стації. Ніч минула спокійно.

4. IX. Цілий курінь віходить о год. 6 р. до с. Менша Снятинка. До села приходить о год. 5³⁰ веч., а о год. 10 веч. віходить на ст. Хвастів, де вагонується через цілу ніч.

5. IX. Курінь через цілий день їде. Вночі стоїть потяг на ст. Козятин.

6. IX. О год. 11¹⁰ в пол. приїжджає на ст. Зарудинці, де вивагоновується і віходить до с. Молчанівка. Тут обсаджує дороги, що ведуть до Білої Церкви і до Умані. Курінів приділено дві піхотні гармати.

7. IX. Курінь остає через цілий день в с. Молчанівка. Ніч минає спокійно. Населення дуже прихильне.

8. IX. Курінь о год. 8. р. віходить до с. Морозівка через с. Рогачі. В тім селі відпочиває. Тут стрінув курінь командант бригади от. Гофман і на його приказ курінь лишається в Рогачах.

9. IX. о год. 2^{1/2} попол. віходить курінь до села Старостинці. Тут приходить о год. 8-ї веч. і тут ночує.

10. IX. О год. 7. р. віходить курінь до с. Ревуха і тут кватирується. В селі находитися також інші куріні. Команда бригади стоїть в с. Зарудинцях. Після диспозиції з 10. IX. оп. ч. 236. 1. манду 8. бригади перебирає від от. Гофмана — сот.

Станімір (кмдт II./8. куріння) аж до дальнього рішення. Також шефом штабу аж до дальнього рішення назначено пор. Купчанка. (Бувший шеф штабу сот. Тавчер попав у Київ в денікінський полон).

11. IX. Курінь в Ревусі. Без змін.

12. IX. до 4. г. попол. остає ку ін в с. Ревуха. О 4. г. віходить до м. Погребище. Похід триває цілу ніч. По дорозі одержує курінь 35 стрільців з IV./8. куріння.

13. IX. О год. 4. рано приходить курінь на ст. Росів. Звідси іде до с. Гайчиці, де остає до 11. год. пер. пол. Відтак віходить до м. Погребище. Однак на приказ сотника Шепаровича, кмдта. кавалерійської бригади, іде 1. сотня на ст. Жмуска, що лежить між ст. Росів, та Погребищем і там остає, коли тимчасом дві інші сотні і курінна команда відходять на ст. Росів. О 2. год. попол. відходять сотні до с. Морозівка, де були большевики. 3-та сотня іде наперед, 2-га як резерва. Наперід поїхала також одна ескадрона кавалерії. Тимчасом большевики подались до с. Бухни, а лише їх обоз виїздив з Морозівки. Наша кавалерія загородила їм дорогу, однак большевицька піхота скоро зорієнтувалася, вдарила на кавалерію і відбила обоз. Щойно тепер надійшла наша сотня. Больше вики подалися назад, оставляючи кілька штук худоби, 4 підводи і одну гармату. Курінь остався ночувати в Морозівці. (Коли большевики почали втікати, вмашував до села IV./8. куріння). Приділена до I. куріння батерія пор. Лушпінського остала на ст. Росів тому, що не мала вже стрілен.

14. IX. В Морозівці остає 3. сотня, а 2. сотня переходить до цуковарні в с. Топори. Разом з нею переходить і курінний штаб. О 2. год. поп. приходить там і 3. сотня, а о год 6³⁰ веч. приходить і 1. сотня. Ніч минає спокійно.

15. IX. Курінь в Топорах. Ніч минає спокійно.

16. IX. Курінь на місці. Серед стрільців поширюється пошестъ, т. зв. волинська фебра. Дотепер захоріло близько 25 стрільців.

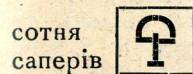
17. IX. Курінь на місці. Команда висилає дві старшинські стежі — одну до Сквіри, а другу до с.

8. гал. Бригада.

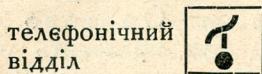
кмдт.: от. Гофман
шеф. штабу: сот. Тавчер
нач. опер. відділу: пор. Купчанко
адютант: пор. Йовик

1) полевий духовник: 2) персон. реф.: 3) саніт. реф.: 4) ветер. реф.: 5) розвідчий старшина і пропаганда:
хор. Вергун пор. Рибачевський пор. Іссерлес хор. Войтович і підхор. Рогуцький

6) ліквідатура: 7) інтендантура 8) муніційний реф. 9) полева жандармерія і стац. команда
ліквід. хор. інтенд. чет. Рибак



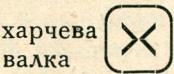
сотня
саперів



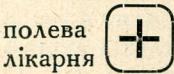
телефонічний
відділ



відділ
кавалерії



харчева
валка



полева
лікарня



булавна
сотня

кмдт.: чет.
Шамудовський

кмдт. хор. Лалак

кмдт.:

кмдт.: чет.
Почапський

кмдт. пор.
Сілецький

кмдт.: пор.
Станчак

8 полк артилерії

кмдт.: сот. Бранднер
значковий: пор. Косток

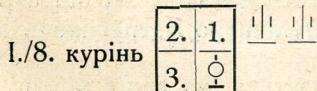
1./8. бат.

3./8. бат.

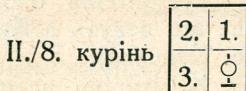
5./8. бат.

(42 лінійні,
т. зв. Langrohr-и)

кмдт.: чет. Левицький кмдт.: пор. Лушпінський кмдт.: пор. Костинчук



кмдт.: пор. Тарнавський
значк.: пор. Ліщинський



кмдт.: сот. Станимір
значк.: хор. Мазяр



кмдт.: сот. Бізанд
значк.:

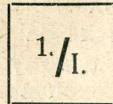


кмдт.: пор. Підгірний
значк.:

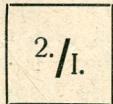
I./8. курінь.

кмдт.: пор. Тарнавський Антін
значк.: пор. Вербицький, опісля пор. Ліщинський
курін. лікар: хор.

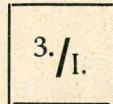
с о т н і*)



кмдт., чет. Ясінчук
і чет. Стефанків (на переміну)



кмдт.: чет. Даньківський

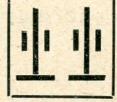


кмдт.: чет. Ольховий

сотня
скорострілів



кмдт.: пор. Вербицький, опісля пор. Галій



відділ піхотних гармат
(Infanteriegeschütze)

кмдт.: пор. Дицьо



кмдт.: хор. Лескович

*) кожна сотня має по три чети.

Білевки Стежі на підводах (по 10 людей) виїхали вночі.

18. IX. Стежа, що поїхала до Сквіри, вже нині о год. 13³⁰ вернула. О год. 4. попол. приїхав до куріння новий командант 8. бригади сотн. Шмід. У пор. Тарнавського відбулося зібрання всіх старшин бригади.

Від 19. IX. до 21. IX. включно — нічого нового.

22. IX. На приказ бригади удається 2. сотня до с. Чехова. Однак по двох годинах приходить приказ відкликати її до Топорів. Також приходить авізо до завтрашнього відходу.

23. IX. Сотня з Чехової приходить аж о год. 5⁴⁵ рано. Негайно відходить курінь (після диспозиції на 23. IX. оп. ч. 296.) через с. Білілівка (де обідає), с. Сестринівка, с. Юнківці до с. Непедівка (на півн.-схід від Козятиня). До Непедівки прийшов курінь о год. 11³⁰ веч., а обоз приїхав пізніше. Одна чета залишилася ще в Чехові на сторожі. Її зміняє 2. бригада.

24. IX. Рано переноситься курінь на призначені кватири. (Диспоз. на 24. IX. оп. Ч. 297.) Вечером приїзджає до Непедівки батерія „Langrohr“-ів і тут закватиравується.

25. IX. Курінь по довгім поході спочиває. З. сотня на приказ бригади відходить до с. (?), де на стації має копати окопи при помочі цивільного населення. Зпід Бердичева чути сильні стріли.

26. IX. З рана „поготівля“. О год. 11·30 пер. пол. приходить 1. сотня і по причитанню приказів відходить курінь (після диспоз. за 26. IX. оп. Ч. 311./1) з Непедівки через с. Радивилівка-мала, село Чернявка до м. Халаїмгородка. Тут приходить о год. 12·30 в ночі. Під час походу курінь відпочиває в Радивилівці. З куріння відійшло ще 24. IX. двох старшин: значковий пор. Ліщинський Андрій і чет. Верхола Омелян.

27. IX. Рано перебирає 1. і 2. сотня позиції від VIII. Запоріжської Дівізії. З. сотня остає в резерві. 1. і 2. сотня роблять окопи.

28. IX. Без змін.

29. IX. До год. 4. попол. курінь на своїх місцях. О год. 4. попол. відходить курінь на підводах, змінений 9. бригадою до с. Малі-Нижгурці через с. Зарудинці. Тут приходить курінь о год. 12·10 вночі і закватиравується. Звідси висилає вістового до м. Ружина по дальші прикази.

30. IX. Курінь відпочиває до обіду. Відтак відїздить на підводах (після диспоз. на 30. IX. оп. Ч. 323./2.) через м. Ружин, с. Дубова до с. Зарудинці і тут ночує.

1. X. Курінь відїзджає з Зарудинець на підводах і через Городок, Старостинці прибуває до м. Погребище. Тут прибуває о год. 2·30 попол. і кватириється в півн.-східній часті містечка. В Погребищі находитися кмда. армейської групи ген. Кравса і кмда. 8. бригади. Також інші частини 8. бригади тут находитися. (Диспоз. на 1. X. оп. Ч. 323./3.)

2. X. Курінь відпочиває.

3. X. О год. 11·30 відїздить курінь з Погребища здовж заліз. шляху до с. Андрушів і приходить тут о год. 5·30 веч. В Андрушові кватириє ще II/8 курінь, 1./8. і 3./8. батерії.

4. X. О год. 12·10 відїзджає курінь зі села Андрушівки. (Тут заасентерував 60 людей). Іде через с. Очітків, с. Кожанка, с. Медведівка до с. Мала-Ростовка. Тут приїзджає о год. 6·25

веч і кватириє. В селі находитися ще IV/8. курінь, 1./8. і 3./8. батерії. (Диспоз. на 4. оп. Ч. 337./1.)

5. X. Курінь відпочиває. О год. 7·30 іде до церкви, де по Богослуженню новобранці складають присягу. О год. 4. попол. читання приказів для цілого куріння, зібраного на площі коло церкви.

6. X. Курінь відпочиває. Пополудні школа.

7. X. Перед пол. курінь на вправах. Попол. — відпочинок. Проведено телефонічну лінію до бригади. Виславана на ст. Монастирище стежа (чет. Верхола + 10 стр.) вернула вечером.

8. X. о год. 9·10 пер. пол. відходить курінь з Малої-Ростовки за с. Мервін. Коло хреста (на півднє від села) збирається ціла бригада. Курінь з 1./8. батерією і кіннотою іде як передна сторожа і машерує через ст. Оратово (тут обідає) до с. Кантеліна. Тут приходить о год. 8·15 веч. і кватириє. Тут приходить також II/8. кур. 1./8 і 3./8. батерії. Решта бригади (III./8. і IV./8. куріні і 5./8. батерія) іде до с. Жаданівка. Кмда. бригада находитися в с. Кальник, де є і курінні обози. (Диспоз. на 8. X. оп. Ч. 354./1.).

9. X. Курінь остає на місці і виставляє одну стражу.

10. X. Перед пол. вправи. Попол. о год. 1·10 відходить курінь на приказ бригади до с. Яструбинці, куди то мали уатися дві сотні Денікінців. Курінь занимає о год. 3·50 село і окопується за селом, фронтом на схід і північний схід. Приділена до куріння 1./8. батерія окопується також на перехрестю доріг, що ведуть з Кантеліни до Яструбинець і з (?) до с. Купчинці.

11. X. Курінь залишається на своїх місцях і передає ще обезпечення від 2. бригади в районі Яструбинці—Підвісоке. Батерії 1./8. і 3./8. стягаються в село. Інші частини бригади III./8. і IV./8. курінь переходят з Жаданівки до Кантеліни, а звідси до с. Купчинці. (Диспозиції на 11. X. оп. Ч. 364./2, оп. 364./2. і оп. Ч. 364./3.).

12. X. Загальний наступ. О годині 4·30 рано виходить курінь з Яструбинець і подається здовж заліз. дороги зі ст. Фронтівка до с. Очеретянка. Наперед посувався 1. сотня, від неї на право 2 сотня, що держить лучбу з II/8. курінем, а 3. сотня в резерві. 1. сотня на ліво держить лучбу з 2. бригадою. Обі сотні в розстрільній посування наперед аж до 2-ої будки перед ст. Монастирище, не стрічаючи нігде ворога, коли на II/8. курінь наступала кавалерія вже в рівній лінії з третою будкою. 2 сотня обстрілювала ліве (від нас) крило кавалерії. Не зважаючи на всі зусилля, не вдалося II/8. куріневі піти вперед, тому сотні, вибравши відповідний терен, почали окопуватись; 1. сотня в селі Очеретянка на право і на ліво від заліз. шляху, 2-га від неї на право (на горбі за хатами), причім тримає лучбу з 5 сотнею II/8. куріння. З 3. сотні 1 чета з хор. Микитюком + 1 скоростріл на ліво від першої сотні і держить лучбу з 2. бригадою. 2-га і 3-та чета з чет. Ольховим в резерві на краю ліса, коло 3. будки, де находитися і курінна команда. 1./8. батерія, приділена до 1./8. куріння уставлена на краю ліса і звернена на ст. Монастирище і на денікінський поїзд, що підїздить до окопів 1. сотні. Батерія далекострільна є за лісом. Наш панцирний поїзд доїзджає до окопів 1. сотні. О год. 5·35 попол. приходить приказ знову негайно наступати на ст. Монастирище. (Диспозиція на 12. X. оп. Ч. 369./4.).

По одержанім приказі курінь наступає. Наступ не вдався, перше тому, що була ніч, а подруге, що на 2. сотню наступали Денікінці. Наступ Денікінців. вправді відбито, але тому, що знову не було злукі з II./8. курінем, не могла піти сотня вперед, коли ліве крило було вже під названою стацією. Для того ліве крило зофонулося знову на свої місця, і позиція остала, як передтим. Ніч минула спокійно. Через цілу ніч було отримання телефонічне зі ст. Монастирище і підслухано, що 13. X. мають Денікінці наступати від с. Цибулева до с. Рогохатої. Підслухані діпеші передано команді бригади.

13. X. Рано спокій. Денікінці не наступають. О год. 9:30 приходить приказ знову наступати (Диспозиція на 13. X. оп. Ч. 379/1). I./8. курінь має разом з IV./8. курінем, та 1./8. і 5./8. батерією наступати вздовж заліз. шляху на ст. Монастирище. На ліво має наступати 2. бригада, на право II./8. курінь. Однак курінь того дня цілком не наступав, бо IV./8. курінь прийшов щойно пополудні і команда бригади не подавала часу наступу. Тимчасом одна сотня з 2. бригади наступала і заняла Половиняск (?). Але тут почали наступати Денікінці, заняли Половиняск і посунулись аж до с. Шабастівки так, що курінь мусів обезпечуватися вже і з ліва. На нашім відтинку вивязалася тепер артилерійська перестрілка, що тривала аж до вечера.

Відворот. Брак записок.

20. X. 1919. Курінь дальнє в с. Тростянець. Відпочинок. Харчевий стан куріння виносить 150 лю-

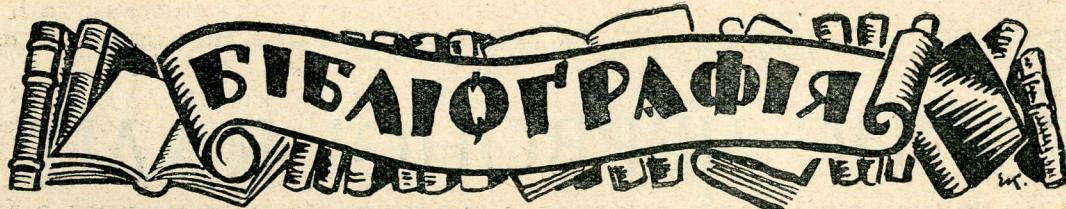
дей, з того боєвий стан 70 людей і 2 скоростріли. Вечером прийшов наказ (з 20. X. оп. Ч. 377.), що задля малого стану боєвиків стягається бригада в два куріні. І так: до I./8. куріння (кмдт пор. Тарнавський) приходить IV./8. курінь, а до II./8. куріння (кмдт сотник Станімір) приходить III./8. курінь. Перебір і передача має відбутися протягом слідуючого дня.

21. X. На приказ II. Гал. Корпусу (котрому 8. бригада тимчасово приділена), віходить бригада до м. Немирова. Курінь о год. 8:30 р. переїзджає підводами до Немирова (Диспоз. на 21. X. оп. Ч. 379.). Тут приїзджає о год. 2:15 попол. і тут зараз же передає в броварі IV./8. курінь I./8. курініві скоростріли і людей, так що харчевий стан куріння виносить тепер 215 людей, а боєвий 112 людей і 6 скорострілів. Люди закватириваються в броварі, а команда вище, недалеко кмдти. бригади.

Курінь остає на своїх місцях.

23. X. О год. 2. вночі курінь на підводах їде з Немирова через с. Соколець (тут переїзджає через р. Буг) до м. Печера (Диспоз. на 23. X. оп. Ч. 382/1.). Тут приїзджає о год. 10:15 передпол. і на час кватириється. Кмдт. куріння голоється в кмдта. 11. бригади, отамана Шльоссера. Пів години потім приходить друга диспозиція (на 23. X. оп. Ч. 390.) і курінь віходить до с. Бортники. Звідси висилає стежу до с. Іцки, на право в сторону м. Тульчина від м. Брацлава. О год. 3:30 курінь наступає на с. Іцки.

(Далі буде).



СПИСОК ЖЕРЕЛ ДО ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ВІЗВОЛЬНОЇ ВІЙНИ 1914-1921 р.

Написав: І. Ш.

Цей „Список жерел“ є доповненням до попередньо-друкованого „Спису“, уложеного А. К. (дивись: „Літопис Ч. К.“ чч. I-III з р. 1929 і чч. I-VIII з р. 1930) і наступних по нім: „Українська військова література 1914-1923“ сотн. К. Купчанка (чч. IX-XI з р. 2930) та „Видання по таборах інтернованих воїнів Армії У. Н. Р.“ Прижмуренка (чч. XI-XII з р. 1930). Всі ці публікації, а в тім числі і ця остання, розпочата друком від нинішнього числа „Літопису“, разом взяті, не обіймають всього друкованого жерельного матеріялу до історії визвольної війни. Причиною того є ті труднощі, які повстають перед кожним збирачем жерел при пошуках за ними. Вони наполовину розкинені по часописах, видаваних в часі самої війни і на змінливій її терені. Не було такої центральної інституції, до якої би надсилали обов'язкові примірники всіх друків, тому вони розкинулися і лише тепер їх поволі збираться і зосеред-

жується в українських бібліотечних центрах (Львів, Київ, Харків, Винниця, Чернівці, Ужгород і ін.). Але цей процес дуже повільний і ніодна з показаних бібліотек по цей день не має ще повних комплєктів наших друків воєнного часу. Далі, ціла наша етнографічна територія вийшла покраїною границями, з яких деякі стали китайським муром, як напр. збручанська границя, або океан, що відділює нас від Америки. Коли в останні роки шляхом навязання взаємної виміні виданнями вдалося Бібліотеці Наук. Т-ва діставати друки, в тім і пресові, від Книжкової Палати в Харкові та Академії Наук у Київі, то далеко не всі і лише за останні роки. Так само американських друків з р. 1914-1920, окрім поодиноких чисел деяких видавництв, львівській бібліотеці бракує. Та також незадовільняюче стоїть справа і з тими нашими землями, які відділені від нас доступнішими границями – там призбирані матеріали лежать

за браком засобів і малого напруження праці неупорядкованими. Коли до цього додамо взагалі брак зрозуміння в нашім громадянстві і видавництвах потреби обов'язково передавати до нашої центральної бібліотеки у Львові видавані друки, то й те не сприяє бібліографічній праці. Отже перед бібліографом стоїть тяжка до переведення і навіть дорого коштуюча через навязання звязків з позакраїними бібліотеками праця. Тому досі ми не маємо опрацьованої бібліографічної монографії з обсягу нашої визвольної війни, а лише далеко не вичерпуючі „Списки“ жерел. Щойно з більш-менш повним вичерпанням матеріалів, повибиралих в різних розєднаних частинах нашої землі, далосяби видати поважну і грунтовну бібліографічну монографію, так потрібну нам уже тепер, коли зацікавлення до недавноминулих визвольних змагань так значно зросло, а число студіюючих стало доповнюється з кадрів нашої молодої інтелігенції.

Цей другий „Список“ уложенено на тих самих за-
садах, що й попередний. Виходить він лише значно поширенім під оглядом ширшого використання дру-
ків і сміливішого вибору з них жерел. Мемуарно-
описову частину доповнено некрологами і біогра-
фічними нарисами, начерками військового і воєнного
 побуту, більшими замітками, де подається бодай од-
ин, але цікавий для історика факт і ін. В приміт-
ках, оскільки дається записати жерело з автографії,
подається рік описаної події, назви місця, військо-
вої частини і визначніших осіб. Офіціяльні звіти з військових акцій до цього показчика не війшли.
Вони становитимуть осібний розділ загально під на-
звою: огляд преси, в якій містилися звіти воєнних
операцій. Також окремі розділи будуть присвячені
белетристиці на воєнні теми (переважна більшість
їх авторів самі пережили воєнні пригоди і тому

більшого значення для історика набирають їх беле-
тистичні твори), справі полонених, культу поляглих,
наслідкам програної, теорії воєнного мистецтва, по-
станові військового вишколу і підручникам, справам військово-організаційним. Така розбивка матеріалів (жерел) трохи наблизить „Спис“ до бібліографічної монографії і улекшить працю її майбутньому твор-
цеві.

А. Б. Про українські повстання. „Стрілець“. Ка-
мянець. 1919, ч. 70.

Між іншими характеристика от. Зеленого.

Авантюра Оскілка. „Девін“. Здолбунів. 1919, ч. 9.
Ширша інформація.

А. К. 21 серпня 1920. „Син України“. Варшава.
1920, ч. 3.

Передова ст. Перемога польсько-укр. армії над
большевиками.

А. К. Життя фронту. Від Збруча до Дніпра. (Вій-
ськовий огляд). „Прапор України“. Камянець. 1919,
ч. 1, ст. 12.

У. Наддніпр. Армія. 1919. Нескінчена.

А. К. Здобуття Києва (Військовий огляд). „Україна“. Камянець. 1919, ч. 19.

Спільна у. армія. 1919.

А. К. Наші герої-лицарі. Полк. Вишневський. „У-
країна“. Камянець. 1919, ч. 12.

Адмар. Нариси з Поділля. Кал. „Черв. Кал.“ на
1930 р. Львів. 1929, в. 8° ст. 135-136.

Побутове.

Андрієвський Віктор. Дві зустрічі з Петлюрою.
(Уривок із спогадів). „Укр. інвалід“. Каліш. в. 8° 1928,
ч. 9-10, ст. 6-8.

Андрій Бесарабко і Василь Олексієнко — І. Зу-
бенко. Наші лицарі і мученики. Збірник 1. Каліш 8°,
1922, ст. 16-17.

Херсонищина. Повстанці 1920. IV. (Далі буде).

ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ІЛЮСТРОВАНИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

III. річник / Число 2. / Лютень 1931.

*

З М И С Т

Стор.

Стор

Під Крутами		Листи з хирівського фронту	
Ол. Бабій	2	(З листів стрільця Степана Венгриновича)	14
Бій під Крутами		Памяти Осипа М. Твердовського	
Атаназій Фіголь	2	Іван Чолій	16
Загин		Історія 4-го Запоріжського полку імені пол-	
Роберт Гай	7	ковника Богуна	
Хмельниччина в кореспонденції Джона Серльова		Продовження — А. Тарнавський	18
Др. Волод. Безушко	8	I курінь 8 бригади У.Г.А.	
Українські завзятці		Із записок Івана Карпинця	20
Іван Ставничий	10	Бібліографія	
Торговельна освіта в українськім військо-		Список жерел до історії української визвольної	
вім таборі в Дайч-Габлю		війни 1914—1921 р. — І. Ш.	23
Др. Степан Годований	11		

Запросини до передплати на рік 1931.

З 1-го жовтня 1930 р. починається четвертий рік існування одинокого українського популярно-наукового журналу

„ЖИТТЯ І ЗНАННЯ“.

На рік вийде 12 чисел. — Кожне число по 32 стор. богато ілюстроване.

Журнал подає знання з різних галузей науки й життя, вияснює всі важні питання науки й життя в загально доступний спосіб, подає звітки про найважніші й найновіші досягнення, здобутки й винаходи в науці й техніці і є багатим джерелом для доповнення й поширення знання, для самоосвіти, для викладів і грімкого читання по читальнях і кооперативах.

Тому „Життя і Знання“ повинно находитися в кожній українській родині, кожній українській читальні й кооперативі — тому „Життя і Знання“ повинні передплачувати всі, що займаються освітою й культурною працею посеред нашого народу, а перш за все наше Світле Духовенство і ВП. ПП. Адвокати, Лікарі, Інженери, Учителі, Промисловці, а також всі школи, Бесіди й Кружки як у краю так і за кордоном.

Передплата на рік виносить 18— зол., на 6 місяців 9— зол., на 3 місяці 5— зол., поодиноке число коштує 2— зол.

ПРОСИМО ПРИСИЛАТИ ПЕРЕДПЛАТУ.

Адреса Редакції й Адміністрації:

ЛЬВІВ, РИНОК ч. 10, ТОВАРИСТВО „ПРОСВІТА“.

ЧИТАЙТЕ!

„ЗИЗ“

одинокий український сатирично-гумористичний журнал, який вдатно ілюструє з правдивим гумором події нашої буденщини.

Чвертьрічна передплата 3— зол.

Адреса: „ЗИЗ“, ЛЬВІВ, ВУЛ. РУСЬКА 18. III. п.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

„ВІДРОДЖЕННЯ“

(давніше „МИ МОЛОДІ“)

ілюстрований орган укр. протиальк. і противіотин. руху, виходить раз у місяць.

Адреса: Львів, Гродзіцьких 4. III.

„ВІДРОДЖЕННЯ“ коштує в передплаті для членів Тов. тільки зл. 3. а для нечленів зл. 3·60 річно. Для заграниці 1 дол. ам.

УКРАЇНСЬКІ ХЛІБОРОБИ: Читайте часописи та книжки Видавництва Краевого Господарського Товариства **„СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“:**

одинокий господарський двотижневик **„СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“**,
одинокий пасічничий місячник **„УКРАЇНСЬКИЙ ПАСІЧНИК“**,
місячник **„СТИННИЙ ЧАСОПИС СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“**,
Та ГОСПОДАРСЬКІ КНИЖКИ з бібліотеки Товариства.

Тямте, що лише дорогою науки поліпшите свою господарку та збільшите дохід з неї. Тямте та-
кож те, що весь гріш, який Ви видали на книжки та часописи „Сільського Господаря“, іде
на Вашу організацію і сільсько-господарську освіту народу.

НОВА ПОВІСТЬ!

НОВА ПОВІСТЬ!

ОЛЕСЯ БАБІЯ

„ПЕРШІ СТЕЖІ“

Автор схопив у своїй повісті настрої і змагання українського громадянства в рр. 1914—1918, дав картину творення і еволюції Українського Січового Стрілецтва, змалював пекло боїв на Маківці, Лисоні та італійському фронті. Ціла повість переплетена золотою ниткою стрілецького кохання до дівчини.

Купуйте і читайте нову повість! Ціна 6 зол.

Замовлення слати на адресу:

Вид-во „ЧЕРВОНА КАЛИНА“ Львів, вул. Руська 18.

УКРАЇНСЬКЕ НАРОДНЕ МИСТЕЦТВО

ВИКОНУЄ готові або на замовлення ручні роботи з народними вишивками й мережками для прикраси одягів і домашньої обстановки.

ПОРУЧАЄ вишивані блузки, суконки, сорочки до народних одягів, білля, обруси, капи, сервети, подушки.

ВИДАЄ щомісячний журнал для плекання домашньої культури „НОВА ХАТА“ з відділом мод і ручних робіт. Передплата виносить: на рік 18 зол., на піврік 9·50 зол., на чверть року 5 зол. Для Америки 3 дол., а для Чехословаччини 2·50 дол. річно. (Redakcija i Administracija Lwiw, Rynok 39).

Всі матеріали до вишивання висилає за післяплатою.

КРОЇ! — МОНОГРАМИ! — ВЗОРИ!